







民政部和解放军总政治部调查表明

退伍军  
人中两用人  
才成为发展商  
品生产的生力军

新华社北京7月28日电 据民政部 and 总政治部的调查表明,退伍军人在军队和地方两用的开发使用,对振兴商品经济,促进商品生产的迅速发展提供了一支出力军。

今年4月上旬至6月中旬,民政部、中国人民解放军总政治部组成联合调查组到河北、山西、湖南、湖北、江苏、江西和中国人民解放军某师、海军某支队,对开发使用军地两用人才问题进行了专题调查。各地的情况表明,自1984年民政部、总政治部介绍江苏省洪泽县创办退伍军两用人介绍所的经验后,许多地方建立了军地两用人才服务机构,大批退伍军两用人得到妥善安置,他们的聪明才智得到进一步发挥。

——为乡镇企业的发展注入了一股活力。目前,各地乡镇企业的发展很快,不少企业形成了粮、产、加、工、销一条龙及配套体系。越来越多的退伍军两用人经推荐录用进入乡镇企业,并成为领导骨干、经营骨干和技术骨干。湖南省祁东县近三年来被介绍到乡镇企业工作的退伍军两用人共有五百八十五人,其中担任企业领导和财会管理人员的五十人。这个县洪桥区乡镇企业五百多名职工中,退伍军两用人占50%。湖北省安陆县河西区近两年回来的退伍军两用人有九百五十人,其中担任企业领导、成为生产技术骨干。不少乡镇企业把这些两用人承包后,生产得到较大的发展。河北省阜平县退伍军两用人陈进强去年4月被推荐到年亏损五万元的皮毛加工厂担任厂长后,抓紧整顿职工队伍,建立健全各种规章制度,加强技术管理,仅两个月就打了翻身仗,获纯利十五万元。这个县1980年度退伍军

人李绍然放弃了在县交通局的工作,回村担任了党支部书记,并兼任镇内倒闭的油漆厂的推料员。他到处搜集技术资料,引进先进技术攻下了产品质量关,达到了国家规定标准,迅速打开了产品销路。去年这个厂实现利润十二万元。群众高兴地说,用了一个能人,救活了一个企业,富了一个村。

——为集镇建设输送了一批骨干力量。随着农村小集镇建设的发展,越来越多的退伍军两用人脱离土地进入小集镇从事和发展第三产业。据统计,近六年来,湖北省随州市进入小集镇的退伍军两用人两人才就达二千四百六十八人,占农村退伍军两人数总数的27%。新建的小集镇有农村退伍军两八十三人,已经进镇创业的达七十三人,占全部退伍军两的89%。全镇新建的十个工厂企业中,有七个骨干企业是由退伍军两自办、联办或承包的。

不少退伍军两人才介绍所的生产经营项目填补了城乡生产的空白和不足,为商品生产的发展和流通作出了重要贡献。山西汾西煤炭资源丰富,但交通不便,车辆坏了经常要到几十里外的地方去维修,1983年县民政局和有关部门组织五名在部队学过汽车驾驶和修理技术的农村退伍军两办起了“战友汽修厂”,两年来先后修理各种车辆七百多台次,盈利一万五千多元。他们的服务质量和态度受到了群众的好评。

——退伍军两人才在农村产业结构的改革中率先发挥了示范作用。湖南省祁东县由县里扶持从事各种行业的退伍军两人才有四百二十七人,其中从事个体运输业的就有一百五十多人,占全县从事个体运输总数的50%。湖北安陆县王村退伍军两汪中男1979年开办了家庭铝制品厂,在他的带动下,全村家家户户从事铝制品生产,产品远销十多个省、市和地区,成为这个县第一个“工业村”。

调查材料还特别指出,军地两用人才退伍后,为基层干部队伍提供了重要来源。不少地方的基层干部队伍中,退伍军两不仅在数量上占优势,而且以有知识、有魄力、富于改革的精神赢得人民群众的拥护。山西省原平县退伍军两苏镇仁担任村党支部书记后,组织群众发展工农业副业生产,使全村人均收入达千元以上,被人们称为“带领群众致富的神童”。

发动群众 集思广益 改革干部工作

成都军区颁发干部工作改革奖

四十二名积极参加改革干部工作的同志获改革建议奖证书和奖品

新华社成都7月27日电 (记者张维辛、通讯员李德义)成都军区政治部最近给四十二名积极参加改革干部工作的同志颁发了“干部工作改革建议奖证书”和奖品。

这些干部、战士为促进干部工作改革而撰写的论文和建议,几乎涉及了干部升、降、进、退的各个方面。其中《对干部要进行全方位立体考核》、《加强军队科技干部管理之管见》、《退役干部自创就业的十条渠道》、《正确衡量和评价时期军队干部年龄结构》、《干部配备不宜搞近亲繁殖》、《关于军队官制问题的研究》等分别获得一、二、三等奖。

军队体制改革、精简整编,使部队干部工作面临着一系列新问题。成都军区政治部为了更好地贯彻执行中央军委的战略决策,决定广泛发动群众、集思广益,改革干部工作。军

区政治部关于征求干部工作改革建议的通知在军区报纸公布以后,立即得到广大指战员的响应,一个多月时收到二百多篇论文、材料和六百多条建议。撰写论文和提建议的干部、战士、机关干部和机关干,也有



基层干部、战士,还有一些离休、退休老战士。军区政治部邀请了二十多名作者进行座谈,大家对干部工作存在的弊端提出了率直的批评,对亟待完善的政策、制度提出了建议。

王桂芝被命名为「张海迪式的好青年」

本报讯 “死神虽然离我在咫尺,但在有限的生命,我要象煤一样能燃烧,多为人民做些贡献。”这是内蒙古包头市身患严重残疾的女青年王桂芝在日记中写的一句话。多年来,王桂芝勤奋工作,坚持为群众做好事。最近,她被当地政府命名为“张海迪式的好青年”。

今年三十四岁的王桂芝,十五岁时得了“进行性肌营养不良症”,四肢肌肉逐渐萎缩,失去行动能力,处于半瘫痪状态,只能靠人推着轮椅行动。

王桂芝从雷锋、吴运涛、张海迪……许许多多英雄人物身上得到了力量,逐步树立了“生命的价值在于奉献”的信念,十多年来,尽心竭力地帮助别人。她学会了服装剪裁,用特殊方法坐在轮椅旁义务为街坊里的老人、儿童、青年以及他们的亲戚做衣服,常常干到深夜,街坊里一些老人给东家写信的,王桂芝也包下来了。她节衣缩食,用攒下的钱给街道幼儿园的孩子们买玩具、买图书。她还主动去街道办事处为写信困难的帮助别人的姓名、住址,一给给他们写信,鼓励他们勇敢、乐观地对待疾病和生活。在她的帮助下,四五个绝症而濒临生命的残疾青年,都奋起直追,或自谋职业,或成为所在单位的先进个人。

1977年,街道办事处被吸收她到街道综合服务站当会计。八年来,她以做人的毅力,勤勤恳恳工作,仅通过六天劳苦。她的帐目记得十分清楚。去年,上级进行财务大检查时,发现她开出的十多万张发票中,没有一份遗漏,没有一点差错。

(袁远 林荣强)

六届全国人大代表王平病逝

新华社福州7月28日电 第六届全国人民代表大会代表、中共福建省宣传统战部顾问王平同志,7月21日在福州病逝,终年66岁。

王平同志是福建省福州人,1936年参加革命,1937年加入共产主义青年团,1938年参

加中国共产党。在革命战争年代,他历任中共福建省宣传部长、省委秘书长、省委常委等职。建国后历任中共福州市委宣传部副部长、省监委书记、福州市副市长、中共福州市委书记、中共福建省委宣传部副部长、省文教办主任、中共福建省委宣传部顾问等职。

“八一”建军节前夕,记者在中共中央军委办公厅访问了军委副秘书长、人民解放军总参谋长杨得志,请他谈该军正在进行的改革体制、精简整编的情况。

杨总参谋长身穿黄色夏季制式军服,精神矍铄。他开门见山地告诉记者:“军队的改革、精简工作进行得很顺利。他打着手势说:“我政府决定减少军队员额一百万,军委扩大会议对军队改革体制、精简整编作出的重大决策,标志着我军建设在指导思想上完成了战略性的转变。这是加强我军建设的积极的方针,对建设具有中国特色的现代化、正规化的革命军队将产生深远影响。我军在精简整编中,正朝着这个目标迈进。”

这位为中国人民的革命事业戎马奋战了大半生的老将,摸着老熟的湖南口音,详细介绍了军队精简整编的根根和意见。他说,军队减少员额一百万,一年可以节省不少国防费,这对集中财力搞好国家建设和加速军队现代化建设都有很大好处。

接着,杨得志谈到了这次精简整编的特点。一是改革和精简同时进行,互相促进。把裁、“拆编”、改善装备、理顺工作关系、调整机构设置几个方面紧密结合起来,以改革带动精简,以精简促进改革。二是突出重点,精简机关,充实部队。大力精简机关和直属单位,总部、大军区、军兵种、国防科委机关调整的幅度比较大。三是体制改革,精简任务重。要裁干部、撤编一批军师机关、县、人武部改归地方建制,边防部队交公安部门。人员精简多,安置干部的数量大。这些特点说明,这次改革体制、精简整编任务艰巨,要作最大努力来

在西陵峡大溃中帮助一千三百多名群众安全撤离

武警秭归县中队荣立集体一等功

新华社武汉7月27日电 (通讯员 刘利民)中国人民解放军某师某团司令部李连秀,第一政委刘复之,政委李振军今天签署命令,给在长江西陵峡溃决北岸发生的大规模溃决抢险救灾,配合当地政府将一千三百多名群众安全撤离险境的武警湖北总队秭归中队记集体一等功,给这个中队战士沈勇记一等功。

6月8日晚,秭归县武警中队接到抢险命令后,战士们立即奔赴位于险区之中的新滩镇。他们冒着三十九摄氏度的高温,走东家,进西家,一户一人,一人一人,协助地方政府组织群众撤离。

6月10日,搬迁工作全面开展,战士们全力以赴。搬迁中,许多战士脚上打了泡,肩膀被磨破。一位七十多岁的老人在院外在外工作,无力搬迁,战士们把老人搀出险区,又送还十

新华社太原7月28日电 (记者唐茂花)山西省将在阳泉市修建一座纪念抗日战争中八路军对日寇的一次著名大战



图为医疗队正在为柯林华大夫进行手术。柯林华大夫是此次抢救的功臣。

朱伯儒在长春同部分青年座谈时指出

雷锋精神永远鼓励青年前进

新华社长春7月27日电 (记者王健生、陈英夫)全国学雷锋标兵、优秀共产党员、武汉空军后勤部副部长朱伯儒,今天下午在长春就理想、前途等问题,同部分青年进行了座谈。他指出:雷锋精神有过时,它将永远鼓舞一代又一代的青年前进。

朱伯儒说:雷锋精神的核心是全心全意为人民服务。在八十年代,我们学习雷锋精神,就要象他那样全心全意为人民服务。在谈到如何看待理想和讲实惠的关系时,朱伯儒说,理想是实实在在的在利益。我们讲实惠,应该首先把国家的利益放在第一位,然后才是个人的实惠。一个人只顾个人实惠,不顾国家的利益,就会招人,就会象他和别人的身上抓一把,甚至走上邪路。目前,有什么人是只顾个人的实惠呢?就是他们缺乏远大的理想,没想到共产主义会给人

带来更多的实惠。因此,我们要引导青年树立远大的共产主义理想,正确认识和处理个人利益和集体利益的关系。在谈到目前党风和社会风气存在的一些问题时,朱伯儒说,只要我们青年都来关心党的事业,党风是完全可以好转的。他认为:革命不可能是一帆风顺的,革命队伍中一切美好无缺是不可能的。正因为世界上还没有一些黑暗面,所以我们才更不能消沉,才要求入党。世界上一片光明的话,还要共产党员干什么?只要我们是全体党员党员,我们的事业就一定能够兴旺发达,我们的党风和社会风气就一定能够好转。

朱伯儒是参加母校——空军某部预校三十五周年校庆回到长春的。在长春期间,他为吉林省和长春市几千名干部、群众作报告,用自己亲身的生活体验和经历,勉励大家树立共产主义人生观。

长岛县加强法制教育

本报讯 山东省长岛县结合海岛实际,加强社会治安综合治理,全县社会风气有了明显好转。长岛县根据海上生产流动性大、经济分散等特点,开展党员包户(户)活动,发挥党员或党支部在海上生产和日常工作中的作用。同时,有条件的渔船均配备了法制宣传员和治安员。为了加强对渔民的法律教育,各乡镇、村还经常对渔民宣传《刑法》等法规,有的乡、镇、村还与渔船签订了守法合同。

(吴忠敏)

军队在精简整编中前进

——访人民解放军总参谋长杨得志

新华社记者 刘回年 易俊如

谈到部队当前精简整编进行的情况时,杨得志显得很高兴。他说,在党中央、中央军委的领导下,全军上下正在中央军委扩大会议制订的计划,坚决贯彻执行,保证改革、精简任务胜利完成。他着重谈了以下几方面工作取得的进展。

首先,是调整了军队高层领导班子。三总部、国防科工委、大军区和军兵种的领导班子已调整完毕,按年轻化的标准基本上实现了梯次配备干部。杨得志说,调整后的领导班子精干了,年轻了,知识结构比较合理。拿三总部来说,调整后的领导班子成员人数比原来减了23.8%。合并后的大军区的领导班子成员比原来减少了一半。从年龄上看,大军区领导班子成员比调整前下降了八岁。总政治部最年轻的副主任是四十四岁,总参谋部最年轻的副总长才四十二岁。从文化知识方面看,高层领导中部队大多数有大学学历或经院校深造。他们中有比较丰富的部队实际工作经验,有的还是战斗英雄。这一大的突破,为全军实现干部年轻化,搞好精简整编带了个好头。

第二,各大单位正在抓紧进行领导班子的交接工作。在军委扩大会上任命了各大军区新班子的成员。这一段,各大单位新老班子在交接过程中充满继续开来的气氛。许多身经百战的老同志,以党和

多牺牲,把军人的全部财产运到安全地带。负责监督训练的战士,冒着大雨在滑坡体周围监视三天三夜,在随时可能遇到危险的情况下,镇定地观察山体裂隙和沉降情况,记下坍塌的有关数据,及时预报险情。

6月12日凌晨,整个滑坡体满覆着,加速下沉,岩石轰隆隆滚落。在这危急关头,武警战士冒着生命危险,又将全连一千五百多间房屋仔细搜一遍,抢在滑坡发生前三小时,又救出十五名没有及时撤离的老弱妇孺。

凌晨三时五十分,滑坡发生,倾泻到长江江面的大量石砾将江水激起巨浪。停泊在滑坡附近江面的区供销社一艘价值二百六十多元的机动船被巨浪激走,灌水下沉。战士沈勇发现后,跳上江上抢救国家财产,并奋力救出落水区的供销社主任。

件和其他大批武器、军用品,摧毁敌人大量设施,并破坏敌铁路四百七十里、公路一千五百公里,沉重打击了日本侵略者的嚣张气焰,极大地振奋了全国军民坚持抗战到底的信心和决心。阳泉,是这次战役的主要攻击目标,也是战役第一阶段的主战场。

“百团大战”纪念碑将于八月份动工。纪念碑附近还将兴建一个人物纪念馆。

资,摧毁敌人大量设施,并破坏敌铁路四百七十里、公路一千五百公里,沉重打击了日本侵略者的嚣张气焰,极大地振奋了全国军民坚持抗战到底的信心和决心。阳泉,是这次战役的主要攻击目标,也是战役第一阶段的主战场。

“百团大战”纪念碑将于八月份动工。纪念碑附近还将兴建一个人物纪念馆。

新华社福州7月27日电 (记者陈榕三)全国第二届台胞青年夏令营今天在厦门市鼓浪屿海山园举行开幕式。

三百多位来自全国各地和美国、日本、加拿大、巴西、法国、联邦德国、菲律宾及香港等国家和地区的台胞青年,参加本届夏令营的活动。全国台联会副会长郭正琪致开幕词。他代表林耀雄会长向前来参加夏令营活动的台胞青年表示热烈欢迎。他希望台胞青年在祖先生活过的土地上度过夏令营后,更增进热爱家乡、热爱祖国的感情。

日本神户市中华同文学校教员陈芳华代表海外营员在开幕式上发言说:“我们能从遥远的海外来到这里,是我们台湾台胞青年的最大期待。我们一定利用珍贵时间寻根访祖,与祖地乡亲叙叙乡情,并了解这里的新闻风貌,以便带回家乡,向父老姐妹汇报,这也表达了我们对祖国统一的心愿。”

福建省副省长黄长贵,省政协副主席张克辉,厦门市政领导李力、柯雪瑞等参加了开幕式。开幕式后,福建省、厦门市和全国台联会、福建省台联会的领导与海内外侨界共同举行了夏令营友谊树。

这届夏令营是由全国台联会主办的。

泰国国会代表团在北海四季青参观

新华社北京7月28日电 泰国国会主席、上议院议长乌吉·蒙空披那和由他率领的国会代表团,今天上午到北海四季青参观。

四季青乡的负责人向贵宾们介绍了这个乡向农业和乡村的同时,发展农业、副业和乡办企业的情况。随后,泰国客人访问了三户居民家庭,参观了服装厂和果园。乌吉主席说,这些年来中国人民的生活水平确是在不断提高的。今天下午,代表团参观了中国历史博物馆。

尼济慈会见泰国青年代表团

新华社北京7月28日电 全国人大常委会副委员长严济慈今天下午会见了以甲斐、泰国总理府为团长的泰国青年代表团。甲斐、泰国总理府泰国总理府部长。会是在人民大会堂进行的。

尼泊尔王国政府农业考察团结束对西藏考察

新华社拉萨7月27日电 (记者群策)以尼泊尔王国政府农业联合考察团团长、库玛尔·塔帕为团长的尼泊尔农业考察团,结束了对我国西藏地区历时十三天的考察,今天离开这里经搭木口岸回国。

王耀庭举行宴会欢迎印尼工商会代表团

新华社北京7月28日电 中国国际贸易促进委员会主任王耀庭今天在在这里说,中国愿意本着平等互利、互通有无的精神发展同印度尼西亚的经济贸易关系,加强各种形式的相互交往与合作。

王耀庭是今天上午在人民大会堂为欢迎以苏坎达尼、吉托萨列佐为团长的印尼工商会代表团而举行的宴会上讲这

理想与纪律教育同实际工作相结合

湖北各级团组织充分调动乡镇企业青年积极性

本报讯 记者龚发报道:有一万一千名青年厂长、经理,近十名青年班组长、车间主任参加的“争当青年乡镇企业家”活动,使湖北农村共青团组织有很强的吸引力,促使大批青年成长为有理想、有道德、有文化、有纪律的一代新人。

湖北省农村青年已有40%踊跃地进入乡镇企业,越来越多的青年走上乡镇企业的领导岗位,全省38%的乡镇企业由青年出任厂长经理。共青团湖北省委顺应这一历史潮流,及时把农村团的工作重点转移到乡镇企业。今年以来,在全省范围内开展了“争当青年乡镇企业家”活动,把理想与纪律教育贯穿到乡镇企业的实际工作中去,触到了青年建功立业、致富成才的“兴奋点”,从而使共青团工作出现了生活活跃的局面。

争当青年乡镇企业家活动,激发了青年为国家富强、人民富裕作贡献的热情。随州市五金业设备厂青年李洪伟,在开展“假如我是厂长”的征询活动中,撰文指出厂里安全生产工作松懈,并提出了改进办法。厂里对他的建议非常重视,并安排他抓安全保卫工作。小李上任后,完善制度,堵塞漏洞,很快杜绝了经常发生的原材料丢失现象。

湖北各级团组织在开展争当青年企业家活动的过程中,十分注意把出人才、出人才,提高社会效益和经济效益结合起来,使团的工作直接服务于经济工作,促进了乡镇企业发展,也促进了自身建设。目前湖北省的大多数乡镇企业都有团的组织,在团干部的配备上,不仅有书记、组织、宣传委员,还有经济委员、信息委员等。云梦县团委发动各级团干部为企业广泛搜集经济信息,在北京、武汉、南京等地建立了八个信息联络点。该县团区委今年3月在企业团员、青年中开展“每人对外一封信”活动,为乡镇企业搜集信息,到4月中旬,就有八百三十多名团员、青年提供了经济信息,其中二十六条被采用,全区很快办起了一百五十多个联产和家庭工厂。

争当青年企业家活动使大批青年迅速成长为有理想、有道德、有文化、有纪律的一代新人。

民建中央和全国工商联发出通知

要求各级地方组织进一步开展智力拥军工作

本报讯 中国民主建国会中央委员会、中华全国工商业联合会于7月中旬向各级地方组织发出了“关于进一步开展培训军地两用人才工作的通知”。通知说,近几年来,一些地区的民建、工商联组织,在开展军地专业培训工作,为部队培养军地两用人才举办了各种专业培训班,收到了很好的效果,受到部队的欢迎和称赞。

民建中央、全国工商联的通知指出,最近,我国政府决定减少军队一百多万员额,这是关系四化建设的一个重大战略决策。民建、工商联组织要为国家支持精兵简政作出应有的贡献,开展军地两用人才的工作,是一项智力拥军的光荣任务,具有军民共建精神文明的重要意义。通知最后要求各级地方组织从本地区的实际情况出发,勇于实践,开创培训军地两用人才工作的新局面。

(王晚明)

康克清夫人赴台执行任务

新华社北京7月28日电 全国政协副主席、中国人民保卫儿童会主席康克清今天晚在在人民大会堂会见了联合国儿童基金会执行干事詹姆斯·格兰特一行。

格兰特是应我国政府邀请前来参观考察我国联合国儿童基金会合作项目的。会见以后,康克清设宴招待格兰特一行。

印度和中华人民共和国开展贸易谅解备忘录的签订,两国开始了中断十八年之久的两国直接贸易。两国间的直接贸易可以互利,并能加强各自国家的建设。他相信印工商会代表团同中国有关部门的会谈将会取得实际成果,因为双方都有发展友谊、谅解、互相尊重和发展良好合作关系的愿望。

印工商会代表团是昨天

到达北京的。

苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时

说,苏坎达尼在致答谢词时



# 新形势下乡镇工业指导方针的探讨

佐 牧

我国乡镇工业的发展道路很不平坦，经历了一个曲折和缓慢的过程。党的十一届三中全会以来，随着农业和整个国民经济的迅速发展，以及在经济工作中实行对外开放、对内搞活的方针，我国乡镇工业生机盎然，蓬勃发展。1984年，乡镇工业的主要产品产量在全国同类产品中的比重已经占有相当重要的地位。乡镇工业的发展，为繁荣城乡市场、支援农业、支援国家建设、改善人民生活做出了巨大的贡献。当前的问题是，在新形势下改善对乡镇工业办得更好，使它走上持续、稳定、协调发展的轨道。

目前，乡镇工业在大部分地区已初具规模。在江苏、浙江、广东、山东等沿海省市以及全国各大中城市的郊区，已经进入蓬勃发展的时期。在全国工业高速增长的新形势下，需要很好总结先进地区的经验，进一步端正指导方针，积极扶持，加强引导和调节。

## 加强计划指导，减少盲目性

乡镇工业要不要进行计划指导和调节？有的同志认为，乡镇工业，是根据市场供求自然发展的，该不上计划指导，也指导不了。这种看法不切合当前的实际。过去，乡镇工业主要是就地取材，搞农副产品初级加工，大多数产品就地销售。经过最近几年的发展，许多乡镇工业企业已经远离原料产地和销售市场，经营范围空前扩大了。根据调查材料，乡镇工业原材料靠指令性计划供应的不超过百分之十，产品按指令性计划销售的略高于百分之十；依靠本地原材料、就地加工、就地销售的砖瓦砂石生产、食品、饲料和服装加工等约占百分之二十，其余的百分之七十左右都远离原料产地和销售市场。这个情况说明，绝大部分乡镇工业的生产面向大市场，国内市场以至国际市场联系在一起，社会化程度已提高。在这样的条件下，如不加强计划指导，就会盲目生产造成损失。所以，包括指令性计划部分和依靠本地原料就地生产、就地加工销售的部分在内，都要加强计划指导。在发展中，必须根据发展经济的要求，综合平衡，分类指导，同时利用税收、信贷等经济杠杆加以调节。

当务之急，是区别不同地区、不同工业门类，控制基本建设的规模，调整投资的方向。对正在兴建或扩建的项目，要从原料供应、市场需求和投资效益等方面，分清轻重缓急，该上的集中力量上，该关停的坚决关停。例如，就地取材的饲料、食品、砖瓦砂石生产等等，要继续增加生产；对原材料紧缺的加工业则应限制其发展。近几年，市场上对汽车的需求量很大，乡镇工业中曾出了不少汽车改装厂，这些厂技术水平低，产品质量差。从全局看，汽车的生产能力已经大大超过计划，再增设这样的新厂或扩大这些老厂的生产会造成很大的浪费。此外，一些地方小化纤厂、小毛纺织厂兴建过多，由于原料

短缺，市场价格猛涨，开工不足。有的地区，新企业上马多，没有电，只能靠减少老企业的供电来保证新企业开工等等，由此可见，只有克服盲目铺摊子、盲目扩大生产能力的倾向，才能保证乡镇工业持续增长的好势头，也才会有一个经济效益比较好的高速度。

其次，要加强行业指导，按照不同行业调整布局，讲究规模经济。乡镇工业都是根据自身条件发展起来的。企业分散，规模较小，是乡村工业的特点和优点之一。在起步阶段还谈不上合理布局，也难以讲究规模经济。但对于先进地区来说，合理布局和规范经济的问题就很重要，而且也已经提到日程上来了。从布局来看，有一些行业分散到农村去办比较合理，如机械零配件加工、电子元器件生产、农副产品和食品工业、饲料加工等等。分散布局，便于就近吸收劳动力，有的可以就近消化原料或就近销售产品。但若干行业不宜过分分散。例如小高炉、小轧钢、小电镀、小电镀、有电镀等工业，能耗太高，运量大或污染严重。如能发展中型电镀、推广连续电镀以及建立电镀中心，集中于交通沿线或中心集镇，对节约能源、运力和防止污染都是有益的。

为了解决布局和规范化的合理化问题，要加强行业规划和行业指导。目前乡镇工业与城市工业分属不同的工业管理局，形成了不同行业之间的分割。乡镇工业有它的特殊性，由一个专门部门进行管理是必要的，在改革中可以考虑采取城乡贯通的方针，按行业组成行业协会，负责协调本行业的发展规划、交流信息、提供技术咨询和服务。行业协会对本行业的布局和规范起指导作用，没有行政约束力，但可以为政府使用信贷和税收等经济杠杆提供决策依据。

## 解决资金问题要坚持以自力更生为主

银行对乡镇工业发展给予信贷支持是必要的，但近年来许多地区依靠大量贷款铺摊子，这种做法已经不太正常。今年上半年，乡镇工业贷款已经超过全年计划，许多企业仍感到资金短缺，周转困难。如果把农业信贷过多地用于支持乡镇工业，将对农业生产造成消极影响。经验说明，乡镇工业不能走“靠贷款办工厂”的路子，应当主要依靠自身的积累，建立企业的发展基金和后备基金。

近几年，乡镇工业自有资金已经过多地用于铺新摊子，上新项目，用于奖励和个人分配，过多地用于支持小城镇建设，甚至也有用于乡村政权的行政开支补贴的。这几方面的支出有合

性、较强的地方性和服务范围的广泛性，根据现阶段我国经济发展的实际情况，应当逐步建立多种经营形式、多种经营方式、多层次的门类齐全的乡村服务体系。建立统一管理服务或第三产业的行政机关也很必要。

发展服务业，首先需要解决资金问题。在服务业中，有些行业的资金有机构成高，需要较多的资金。有些行业的有机构成低，需要资金较少。因此，必须实行“国营、集体、个体一齐上”的方针，在具体安排上要有各有侧重。有机构成低的行业，一般可以以个体和集体为主；有机构成高的行业，则应以国家投资为主。

发展服务业应该是高、中、低档并进，目前应以中档为主。中档饭店、餐厅既适应中等消费水平的要求，又可适应较高的消费水平。此外，广泛动员社会力量，有计划地组织农民进城办服务业，鼓励工业企业将多余的资金和劳力转向服务业，都有积极作用，但须作好宏观、中观规划，防止一哄而起，一拥而上。

我国服务业的设备陈旧，从国外引进一些服务设备是必要的，但从长远看，从长远看，主要应依靠国内工业力量。我国现在的机械制造水平，完全可以承担当前这个任务。现在需要国家制订支持和鼓励工业部门乐于为服务业制造设备、服务业乐于购置和使用国产设备的有关政策。

服务价格问题是长期没有解决的问题。过去，把为群众生活服务的行为当作社会福利事业看待，采取低价政策。由于物质消耗和活劳动消耗得不到补偿，经营相当困难。理顺价格关系、改革价格体系和管理体制，已经成为搞活国营服务企业的关键所在。

我国的服务行业大多是本小利微、经济力量薄弱。手工劳动比重大、劳动强度大的行业。这些行业实行国家所有、集体经营或个人租赁等形式，有利于劳动者同生产资料直接结合，可以继续试验，但必须细致地研究公共财产的处理方式，解决发展基金、保险基金（特别危险负担职工工资的费用）等有关问题。国营大、中型服务企业的改革，除切实解决政企分开问题，使企业有责、有权、有利，有完善的经营责任制外，还要研究企业内部按劳分配形式和价格等一系列问题。这些实际问题解决了，国营服务企业才能真正活跃起来。

服务劳动是生产性劳动，是服务经济理论的基础。服务劳动的生产性或非生产性，六十年代已有讨论。近几年结合第三产业的讨论，多数同志已经认为，应该打破传统观念，把服务劳动如实地看成是生产

力，也有不合理的，需要清理支出项目并确定适当的比例。当前，在信贷总量紧缩过程中，对不同行业的企业要区别对待。对那些效益好、能创汇的企业，在临时资金需要上应当给予照顾，帮它们排解困难。可以考虑由银行划出部分资金，发放利息率较高的贷款。同时，急需把停建和缓建一些项目节约下来的资金，通过联营或集资方式提供迫切需要资金的企业使用。要扩大乡镇工业的自主权，减少他们上交给乡村政府或工业公司的项目资金。由上级统筹的资金过多，往往助长铺新摊子、上新项目。只有把较多的资金留在企业里，才有助于推动技术改造和设备更新，有助于老企业的提高和创新。

乡镇政府要设施规划，有重点有步骤地进行小集镇建设。小集镇的公共服务设施建设，要量力而行，逐步进行，不要互相攀比。

乡镇工业的工资水平要有计划地提高，工资基金要有后备，以丰补歉，避免大起大落。近几年，工资增长过快的地方要放慢增长的速度。为了在乡镇工业内部贯彻按劳分配的原则，干部与工人劳动报酬悬殊的应当适当缩小比例。除特殊劳动人员以外，奖金不可过多，承包指标不宜过低。

在努力提高经济效益的同时，适当调整积累政策和分配政策，逐步增加企业自身的积累，采取集资和联合经营等措施，主要靠自有资金来保证乡镇工业的改造和发展，保持一个适当的增长率，是完全可以做到的。

发展服务业，首先要统一指导思想。有的同志认为，农业已经过关，乡镇工业利润大，只要工业生产上去了，即使把粮食上交给也是合理的。其次，立足农业办工业，过去是，现在仍然是乡镇工业的根本指导思想。工厂办在乡村，劳动亦在乡村，不付任何代价，也不象城市那样花钱去建设职工宿舍等基础设施，这就大大减少了办厂的投资，降低了生产成本。其次，许多乡镇工业以搞好农业的产前产后服务为己任，就地取材，就地加工销售，既促进了农业的发展，又壮大了工业本身。在七十年代初乡镇工业重新起步时，江苏省曾提出“围绕农业办工业，办好工业促农业”的口号，看来还是正确的。乡镇工业在有了较大发展以后，虽然不应该当就地取材、就地加工销售来限制自身的发育，但以农业为基础，立足农业，服务于农业，仍然是乡镇工业的特点和优点之一。如果因乡镇工业有了某

些发展，就忽视农业，甚至滥用土地资源，其后果将是十分严重的。

为了保护土地资源，还必须采取经济、行政的手段加以干预。例如，可以考虑征收土地占用费或占用费，税率或收费标准不能过低。此项收入可以交由地方政府补助农村基本建设。长江三角洲、珠江三角洲等地为高产农业区，寸土寸金，此项收益应当加重。对于蛮征土地而不用，甚至弄虚作假逃避审批的，应当给予必要的经济或法律的制裁。

目前，各地农村正在抓紧调整农业结构，许多地区在克服单一种植的基础上，已经出现了一些主要靠开展多种经营致富的村庄和专业户。这是一个可喜的现象。过去，片面地提倡“以粮为纲”，粮食和其他农产品价格又偏低，所以有了“无工不富”的说法。今后，在宣传兴办乡镇工业致富的经验的同时，要多宣传农村依靠开展多种经营、发展第三产业也能致富的经验，克服重工轻农思想。农业作为一个独立的产业部门，只有受保护和保护好土地资源，才能在工业迅速增长的同时求得养殖业和种植业的增长，不是以工代农，以工挤农，而是使工业与农业互相促进，共同发展。

坚持技术进步，实现新的发展

乡镇工业在起步阶段，因陋就简，因地制宜，首先抓好劳动密集型产业和产品，那是对的。但有了了一定的发展以后，就应当注意老企业的技术改造和设备更新。在这方面，一些基础比较好的乡镇工业的企业，已经走出了好路子。许多企业通过同大专院校和科研单位挂钩，引进先进技术人才，或派人外出学习、培养，充实技术力量，已经能够生产出高质量的计算机外部设备及微电脑精密产品，有的还承担了生产出口产品的任务。实践证明，乡镇工业企业必须而且可以坚持技术进步的方针。

但是，近几年由于需求过于旺盛，质量差一些的产品似乎也能卖得掉，这就助长了一些企业追求产量、忽视质量、忽视提高和创新的倾向。由于加工工业发展过快，本应淘汰的老式车床还在大量生产；因为钢材和生铁缺乏，小轧钢、小电炉以至小高炉又上马了。许多乡镇工业企业往往是生产和使用落后设备的主要单位，由此造成了生产在低水平上的循环和重复。整个说来，乡镇工业投入多、产出少的问题，还没有得到明显改善。

为了促使乡镇工业在技术进步的基础上扩大再生产，除宏观经济决策上要继续抑制需求以外，还必须采取一些具体的措施。例如，要总结和推广先进地区依靠技术进步提高产品质量、开拓新产品的成功经验，把坚持技术进步作为指标，用于乡镇工业的考核评比。在信贷和税收方面，也要对技术改造项目和新产品给予优惠。要分行业、分地区制订出一些技术标准，对于生产或使用那些陈旧设备和落后工艺的企业，在信贷和税收方面给以限制。在指导思想上必须明确，只有在技术不断进步、产品不断更新、质量不断提高的条件下才能达到再生产，乡镇工业才能应付新技术革命的挑战，才会有光明的前程。

实行有力的政策措施

目前我国不仅服务业行业多，经济形式复杂，而且许多部门都在兴办服务企业。鉴于服务业经营活动中有很大的综合性、较强的地方性和服务范围的广泛性，根据现阶段我国经济发展的实际情况，应当逐步建立多种经营形式、多种经营方式、多层次的门类齐全的乡村服务体系。建立统一管理服务或第三产业的行政机关也很必要。

发展服务业，首先需要解决资金问题。在服务业中，有些行业的资金有机构成高，需要较多的资金。有些行业的有机构成低，需要资金较少。因此，必须实行“国营、集体、个体一齐上”的方针，在具体安排上要有各有侧重。有机构成低的行业，一般可以以个体和集体为主；有机构成高的行业，则应以国家投资为主。

发展服务业应该是高、中、低档并进，目前应以中档为主。中档饭店、餐厅既适应中等消费水平的要求，又可适应较高的消费水平。此外，广泛动员社会力量，有计划地组织农民进城办服务业，鼓励工业企业将多余的资金和劳力转向服务业，都有积极作用，但须作好宏观、中观规划，防止一哄而起，一拥而上。

我国服务业的设备陈旧，从国外引进一些服务设备是必要的，但从长远看，从长远看，主要应依靠国内工业力量。我国现在的机械制造水平，完全可以承担当前这个任务。现在需要国家制订支持和鼓励工业部门乐于为服务业制造设备、服务业乐于购置和使用国产设备的有关政策。

服务价格问题是长期没有解决的问题。过去，把为群众生活服务的行为当作社会福利事业看待，采取低价政策。由于物质消耗和活劳动消耗得不到补偿，经营相当困难。理顺价格关系、改革价格体系和管理体制，已经成为搞活国营服务企业的关键所在。

我国的服务行业大多是本小利微、经济力量薄弱。手工劳动比重大、劳动强度大的行业。这些行业实行国家所有、集体经营或个人租赁等形式，有利于劳动者同生产资料直接结合，可以继续试验，但必须细致地研究公共财产的处理方式，解决发展基金、保险基金（特别危险负担职工工资的费用）等有关问题。国营大、中型服务企业的改革，除切实解决政企分开问题，使企业有责、有权、有利，有完善的经营责任制外，还要研究企业内部按劳分配形式和价格等一系列问题。这些实际问题解决了，国营服务企业才能真正活跃起来。

服务劳动是生产性劳动，是服务经济理论的基础。服务劳动的生产性或非生产性，六十年代已有讨论。近几年结合第三产业的讨论，多数同志已经认为，应该打破传统观念，把服务劳动如实地看成是生产

力，也有不合理的，需要清理支出项目并确定适当的比例。当前，在信贷总量紧缩过程中，对不同行业的企业要区别对待。对那些效益好、能创汇的企业，在临时资金需要上应当给予照顾，帮它们排解困难。可以考虑由银行划出部分资金，发放利息率较高的贷款。同时，急需把停建和缓建一些项目节约下来的资金，通过联营或集资方式提供迫切需要资金的企业使用。要扩大乡镇工业的自主权，减少他们上交给乡村政府或工业公司的项目资金。由上级统筹的资金过多，往往助长铺新摊子、上新项目。只有把较多的资金留在企业里，才有助于推动技术改造和设备更新，有助于老企业的提高和创新。

乡镇政府要设施规划，有重点有步骤地进行小集镇建设。小集镇的公共服务设施建设，要量力而行，逐步进行，不要互相攀比。

乡镇工业的工资水平要有计划地提高，工资基金要有后备，以丰补歉，避免大起大落。近几年，工资增长过快的地方要放慢增长的速度。为了在乡镇工业内部贯彻按劳分配的原则，干部与工人劳动报酬悬殊的应当适当缩小比例。除特殊劳动人员以外，奖金不可过多，承包指标不宜过低。

在努力提高经济效益的同时，适当调整积累政策和分配政策，逐步增加企业自身的积累，采取集资和联合经营等措施，主要靠自有资金来保证乡镇工业的改造和发展，保持一个适当的增长率，是完全可以做到的。

发展服务业，首先要统一指导思想。有的同志认为，农业已经过关，乡镇工业利润大，只要工业生产上去了，即使把粮食上交给也是合理的。其次，立足农业办工业，过去是，现在仍然是乡镇工业的根本指导思想。工厂办在乡村，劳动亦在乡村，不付任何代价，也不象城市那样花钱去建设职工宿舍等基础设施，这就大大减少了办厂的投资，降低了生产成本。其次，许多乡镇工业以搞好农业的产前产后服务为己任，就地取材，就地加工销售，既促进了农业的发展，又壮大了工业本身。在七十年代初乡镇工业重新起步时，江苏省曾提出“围绕农业办工业，办好工业促农业”的口号，看来还是正确的。乡镇工业在有了较大发展以后，虽然不应该当就地取材、就地加工销售来限制自身的发育，但以农业为基础，立足农业，服务于农业，仍然是乡镇工业的特点和优点之一。如果因乡镇工业有了某

些发展，就忽视农业，甚至滥用土地资源，其后果将是十分严重的。

为了保护土地资源，还必须采取经济、行政的手段加以干预。例如，可以考虑征收土地占用费或占用费，税率或收费标准不能过低。此项收入可以交由地方政府补助农村基本建设。长江三角洲、珠江三角洲等地为高产农业区，寸土寸金，此项收益应当加重。对于蛮征土地而不用，甚至弄虚作假逃避审批的，应当给予必要的经济或法律的制裁。

目前，各地农村正在抓紧调整农业结构，许多地区在克服单一种植的基础上，已经出现了一些主要靠开展多种经营致富的村庄和专业户。这是一个可喜的现象。过去，片面地提倡“以粮为纲”，粮食和其他农产品价格又偏低，所以有了“无工不富”的说法。今后，在宣传兴办乡镇工业致富的经验的同时，要多宣传农村依靠开展多种经营、发展第三产业也能致富的经验，克服重工轻农思想。农业作为一个独立的产业部门，只有受保护和保护好土地资源，才能在工业迅速增长的同时求得养殖业和种植业的增长，不是以工代农，以工挤农，而是使工业与农业互相促进，共同发展。

坚持技术进步，实现新的发展

乡镇工业在起步阶段，因陋就简，因地制宜，首先抓好劳动密集型产业和产品，那是对的。但有了了一定的发展以后，就应当注意老企业的技术改造和设备更新。在这方面，一些基础比较好的乡镇工业的企业，已经走出了好路子。许多企业通过同大专院校和科研单位挂钩，引进先进技术人才，或派人外出学习、培养，充实技术力量，已经能够生产出高质量的计算机外部设备及微电脑精密产品，有的还承担了生产出口产品的任务。实践证明，乡镇工业企业必须而且可以坚持技术进步的方针。

但是，近几年由于需求过于旺盛，质量差一些的产品似乎也能卖得掉，这就助长了一些企业追求产量、忽视质量、忽视提高和创新的倾向。由于加工工业发展过快，本应淘汰的老式车床还在大量生产；因为钢材和生铁缺乏，小轧钢、小电炉以至小高炉又上马了。许多乡镇工业企业往往是生产和使用落后设备的主要单位，由此造成了生产在低水平上的循环和重复。整个说来，乡镇工业投入多、产出少的问题，还没有得到明显改善。

为了促使乡镇工业在技术进步的基础上扩大再生产，除宏观经济决策上要继续抑制需求以外，还必须采取一些具体的措施。例如，要总结和推广先进地区依靠技术进步提高产品质量、开拓新产品的成功经验，把坚持技术进步作为指标，用于乡镇工业的考核评比。在信贷和税收方面，也要对技术改造项目和新产品给予优惠。要分行业、分地区制订出一些技术标准，对于生产或使用那些陈旧设备和落后工艺的企业，在信贷和税收方面给以限制。在指导思想上必须明确，只有在技术不断进步、产品不断更新、质量不断提高的条件下才能达到再生产，乡镇工业才能应付新技术革命的挑战，才会有光明的前程。

实行有力的政策措施

目前我国不仅服务业行业多，经济形式复杂，而且许多部门都在兴办服务企业。鉴于服务业经营活动中有很大的综合性、较强的地方性和服务范围的广泛性，根据现阶段我国经济发展的实际情况，应当逐步建立多种经营形式、多种经营方式、多层次的门类齐全的乡村服务体系。建立统一管理服务或第三产业的行政机关也很必要。

发展服务业，首先需要解决资金问题。在服务业中，有些行业的资金有机构成高，需要较多的资金。有些行业的有机构成低，需要资金较少。因此，必须实行“国营、集体、个体一齐上”的方针，在具体安排上要有各有侧重。有机构成低的行业，一般可以以个体和集体为主；有机构成高的行业，则应以国家投资为主。

发展服务业应该是高、中、低档并进，目前应以中档为主。中档饭店、餐厅既适应中等消费水平的要求，又可适应较高的消费水平。此外，广泛动员社会力量，有计划地组织农民进城办服务业，鼓励工业企业将多余的资金和劳力转向服务业，都有积极作用，但须作好宏观、中观规划，防止一哄而起，一拥而上。

我国服务业的设备陈旧，从国外引进一些服务设备是必要的，但从长远看，从长远看，主要应依靠国内工业力量。我国现在的机械制造水平，完全可以承担当前这个任务。现在需要国家制订支持和鼓励工业部门乐于为服务业制造设备、服务业乐于购置和使用国产设备的有关政策。

服务价格问题是长期没有解决的问题。过去，把为群众生活服务的行为当作社会福利事业看待，采取低价政策。由于物质消耗和活劳动消耗得不到补偿，经营相当困难。理顺价格关系、改革价格体系和管理体制，已经成为搞活国营服务企业的关键所在。

我国的服务行业大多是本小利微、经济力量薄弱。手工劳动比重大、劳动强度大的行业。这些行业实行国家所有、集体经营或个人租赁等形式，有利于劳动者同生产资料直接结合，可以继续试验，但必须细致地研究公共财产的处理方式，解决发展基金、保险基金（特别危险负担职工工资的费用）等有关问题。国营大、中型服务企业的改革，除切实解决政企分开问题，使企业有责、有权、有利，有完善的经营责任制外，还要研究企业内部按劳分配形式和价格等一系列问题。这些实际问题解决了，国营服务企业才能真正活跃起来。

服务劳动是生产性劳动，是服务经济理论的基础。服务劳动的生产性或非生产性，六十年代已有讨论。近几年结合第三产业的讨论，多数同志已经认为，应该打破传统观念，把服务劳动如实地看成是生产

力，也有不合理的，需要清理支出项目并确定适当的比例。当前，在信贷总量紧缩过程中，对不同行业的企业要区别对待。对那些效益好、能创汇的企业，在临时资金需要上应当给予照顾，帮它们排解困难。可以考虑由银行划出部分资金，发放利息率较高的贷款。同时，急需把停建和缓建一些项目节约下来的资金，通过联营或集资方式提供迫切需要资金的企业使用。要扩大乡镇工业的自主权，减少他们上交给乡村政府或工业公司的项目资金。由上级统筹的资金过多，往往助长铺新摊子、上新项目。只有把较多的资金留在企业里，才有助于推动技术改造和设备更新，有助于老企业的提高和创新。

乡镇政府要设施规划，有重点有步骤地进行小集镇建设。小集镇的公共服务设施建设，要量力而行，逐步进行，不要互相攀比。

乡镇工业的工资水平要有计划地提高，工资基金要有后备，以丰补歉，避免大起大落。近几年，工资增长过快的地方要放慢增长的速度。为了在乡镇工业内部贯彻按劳分配的原则，干部与工人劳动报酬悬殊的应当适当缩小比例。除特殊劳动人员以外，奖金不可过多，承包指标不宜过低。

在努力提高经济效益的同时，适当调整积累政策和分配政策，逐步增加企业自身的积累，采取集资和联合经营等措施，主要靠自有资金来保证乡镇工业的改造和发展，保持一个适当的增长率，是完全可以做到的。

发展服务业，首先要统一指导思想。有的同志认为，农业已经过关，乡镇工业利润大，只要工业生产上去了，即使把粮食上交给也是合理的。其次，立足农业办工业，过去是，现在仍然是乡镇工业的根本指导思想。工厂办在乡村，劳动亦在乡村，不付任何代价，也不象城市那样花钱去建设职工宿舍等基础设施，这就大大减少了办厂的投资，降低了生产成本。其次，许多乡镇工业以搞好农业的产前产后服务为己任，就地取材，就地加工销售，既促进了农业的发展，又壮大了工业本身。在七十年代初乡镇工业重新起步时，江苏省曾提出“围绕农业办工业，办好工业促农业”的口号，看来还是正确的。乡镇工业在有了较大发展以后，虽然不应该当就地取材、就地加工销售来限制自身的发育，但以农业为基础，立足农业，服务于农业，仍然是乡镇工业的特点和优点之一。如果因乡镇工业有了某

些发展，就忽视农业，甚至滥用土地资源，其后果将是十分严重的。

为了保护土地资源，还必须采取经济、行政的手段加以干预。例如，可以考虑征收土地占用费或占用费，税率或收费标准不能过低。此项收入可以交由地方政府补助农村基本建设。长江三角洲、珠江三角洲等地为高产农业区，寸土寸金，此项收益应当加重。对于蛮征土地而不用，甚至弄虚作假逃避审批的，应当给予必要的经济或法律的制裁。

目前，各地农村正在抓紧调整农业结构，许多地区在克服单一种植的基础上，已经出现了一些主要靠开展多种经营致富的村庄和专业户。这是一个可喜的现象。过去，片面地提倡“以粮为纲”，粮食和其他农产品价格又偏低，所以有了“无工不富”的说法。今后，在宣传兴办乡镇工业致富的经验的同时，要多宣传农村依靠开展多种经营、发展第三产业也能致富的经验，克服重工轻农思想。农业作为一个独立的产业部门，只有受保护和保护好土地资源，才能在工业迅速增长的同时求得养殖业和种植业的增长，不是以工代农，以工挤农，而是使工业与农业互相促进，共同发展。

坚持技术进步，实现新的发展

乡镇工业在起步阶段，因陋就简，因地制宜，首先抓好劳动密集型产业和产品，那是对的。但有了了一定的发展以后，就应当注意老企业的技术改造和设备更新。在这方面，一些基础比较好的乡镇工业的企业，已经走出了好路子。许多企业通过同大专院校和科研单位挂钩，引进先进技术人才，或派人外出学习、培养，充实技术力量，已经能够生产出高质量的计算机外部设备及微电脑精密产品，有的还承担了生产出口产品的任务。实践证明，乡镇工业企业必须而且可以坚持技术进步的方针。

但是，近几年由于需求过于旺盛，质量差一些的产品似乎也能卖得掉，这就助长了一些企业追求产量、忽视质量、忽视提高和创新的倾向。由于加工工业发展过快，本应淘汰的老式车床还在大量生产；因为钢材和生铁缺乏，小轧钢、小电炉以至小高炉又上马了。许多乡镇工业企业往往是生产和使用落后设备的主要单位，由此造成了生产在低水平上的循环和重复。整个说来，乡镇工业投入多、产出少的问题，还没有得到明显改善。

为了促使乡镇工业在技术进步的基础上扩大再生产，除宏观经济决策上要继续抑制需求以外，还必须采取一些具体的措施。例如，要总结和推广先进地区依靠技术进步提高产品质量、开拓新产品的成功经验，把坚持技术进步作为指标，用于乡镇工业的考核评比。在信贷和税收方面，也要对技术改造项目和新产品给予优惠。要分行业、分地区制订出一些技术标准，对于生产或使用那些陈旧设备和落后工艺的企业，在信贷和税收方面给以限制。在指导思想上必须明确，只有在技术不断进步、产品不断更新、质量不断提高的条件下才能达到再生产，乡镇工业才能应付新技术革命的挑战，才会有光明的前程。

实行有力的政策措施

目前我国不仅服务业行业多，经济形式复杂，而且许多部门都在兴办服务企业。鉴于服务业经营活动中有很大的综合性、较强的地方性和服务范围的广泛性，根据现阶段我国经济发展的实际情况，应当逐步建立多种经营形式、多种经营方式、多层次的门类齐全的乡村服务体系。建立统一管理服务或第三产业的行政机关也很必要。

发展服务业，首先需要解决资金问题。在服务业中，有些行业的资金有机构成高，需要较多的资金。有些行业的有机构成低，需要资金较少。因此，必须实行“国营、集体、个体一齐上”的方针，在具体安排上要有各有侧重。有机构成低的行业，一般可以以个体和集体为主；有机构成高的行业，则应以国家投资为主。

发展服务业应该是高、中、低档并进，目前应以中档为主。中档饭店、餐厅既适应中等消费水平的要求，又可适应较高的消费水平。此外，广泛动员社会力量，有计划地组织农民进城办服务业，鼓励工业企业将多余的资金和劳力转向服务业，都有积极作用，但须作好宏观、中观规划，防止一哄而起，一拥而上。

我国服务业的设备陈旧，从国外引进一些服务设备是必要的，但从长远看，从长远看，主要应依靠国内工业力量。我国现在的机械制造水平，完全可以承担当前这个任务。现在需要国家制订支持和鼓励工业部门乐于为服务业制造设备、服务业乐于购置和使用国产设备的有关政策。

服务价格问题是长期没有解决的问题。过去，把为群众生活服务的行为当作社会福利事业看待，采取低价政策。由于物质消耗和活劳动消耗得不到补偿，经营相当困难。理顺价格关系、改革价格体系和管理体制，已经成为搞活国营服务企业的关键所在。

我国的服务行业大多是本小利微、经济力量薄弱。手工劳动比重大、劳动强度大的行业。这些行业实行国家所有、集体经营或个人租赁等形式，有利于劳动者同生产资料直接结合，可以继续试验，但必须细致地研究公共财产的处理方式，解决发展基金、保险基金（特别危险负担职工工资的费用）等有关问题。国营大、中型服务企业的改革，除切实解决政企分开问题，使企业有责、有权、有利，有完善的经营责任制外，还要研究企业内部按劳分配形式和价格等一系列问题。这些实际问题解决了，国营服务企业才能真正活跃起来。

服务劳动是生产性劳动，是服务经济理论的基础。服务劳动的生产性或非生产性，六十年代已有讨论。近几年结合第三产业的讨论，多数同志已经认为，应该打破传统观念，把服务劳动如实地看成是生产

力，也有不合理的，需要清理支出项目并确定适当的比例。当前，在信贷总量紧缩过程中，对不同行业的企业要区别对待。对那些效益好、能创汇的企业，在临时资金需要上应当给予照顾，帮它们排解困难。可以考虑由银行划出部分资金，发放利息率较高的贷款。同时，急需把停建和缓建一些项目节约下来的资金，通过联营或集资方式提供迫切需要资金的企业使用。要扩大乡镇工业的自主权，减少他们上交给乡村政府或工业公司的项目资金。由上级统筹的资金过多，往往助长铺新摊子、上新项目。只有把较多的资金留在企业里，才有助于推动技术改造和设备更新，有助于老企业的提高和创新。

乡镇政府要设施规划，有重点有步骤地进行小集镇建设。小集镇的公共服务设施建设，要量力而行，逐步进行，不要互相攀比。

乡镇工业的工资水平要有计划地提高，工资基金要有后备，以丰补歉，避免大起大落。近几年，工资增长过快的地方要放慢增长的速度。为了在乡镇工业内部贯彻按劳分配的原则，干部与工人劳动报酬悬殊的应当适当缩小比例。除特殊劳动人员以外，奖金不可过多，承包指标不宜过低。

在努力提高经济效益的同时，适当调整积累政策和分配政策，逐步增加企业自身的积累，采取集资和联合经营等措施，主要靠自有资金来保证乡镇工业的改造和发展，保持一个适当的增长率，是完全可以做到的。

发展服务业，首先要统一指导思想。有的同志认为，农业已经过关，乡镇工业利润大，只要工业生产上去了，即使把粮食上交给也是合理的。其次，立足农业办工业，过去是，现在仍然是乡镇工业的根本指导思想。工厂办在乡村，劳动亦在乡村，不付任何代价，也不象城市那样花钱去建设职工宿舍等基础设施，这就大大减少了办厂的投资，降低了生产成本。其次，许多乡镇工业以搞好农业的产前产后服务为己任，就地取材，就地加工销售，既促进了农业的发展，又壮大了工业本身。在七十年代初乡镇工业重新起步时，江苏省曾提出“围绕农业办工业，办好工业促农业”的口号，看来还是正确的。乡镇工业在有了较大发展以后，虽然不应该当就地取材、就地加工销售来限制自身的发育，但以农业为基础，立足农业，服务于农业，仍然是乡镇工业的特点和优点之一。如果因乡镇工业有了某

些发展，就忽视农业，甚至滥用土地资源，其后果将是十分严重的。

为了保护土地资源，还必须采取经济、行政的手段加以干预。例如，可以考虑征收土地占用费或占用费，税率或收费标准不能过低。此项收入可以交由地方政府补助农村基本建设。长江三角洲、珠江三角洲等地为高产农业区，寸土寸金，此项收益应当加重。对于蛮征土地而不用，甚至弄虚作假逃避审批的，应当给予必要的经济或法律的制裁。

目前，各地农村正在抓紧调整农业结构，许多地区在克服单一种植的基础上，已经出现了一些主要靠开展多种经营致富的村庄和专业户。这是一个可喜的现象。过去，片面地提倡“以粮为纲”，粮食和其他农产品价格又偏低，所以有了“无工不富”的说法。今后，在宣传兴办乡镇工业致富的经验的同时，要多宣传农村依靠开展多种经营、发展第三产业也能致富的经验，克服重工轻农思想。农业作为一个独立的产业部门，只有受保护和保护好土地资源，才能在工业迅速增长的同时求得养殖业和种植业的增长，不是以工代农，以工挤农，而是使工业与农业互相促进，共同发展。

坚持技术进步，实现新的发展

乡镇工业在起步阶段，因陋就简，因地制宜，首先抓好劳动密集型产业和产品，那是对的。但有了了一定的发展以后，就应当注意老企业的技术改造和设备更新。在这方面，一些基础比较好的乡镇工业的企业，已经走出了好路子。许多企业通过同大专院校和科研单位挂钩，引进先进技术人才，或派人外出学习、培养，充实技术力量，已经能够生产出高质量的计算机外部设备及微电脑精密产品，有的还承担了生产出口产品的任务。实践证明，乡镇工业企业必须而且可以坚持技术进步的方针。

但是，近几年由于需求过于旺盛，质量差一些的产品似乎也能卖得掉，这就助长了一些企业追求产量、忽视质量、忽视提高和创新的倾向。由于加工工业发展过快，本应淘汰的老式车床还在大量生产；因为钢材和生铁缺乏，小轧钢、小电炉以至小高炉又上马了。许多乡镇工业企业往往是生产和使用落后设备的主要单位，由此造成了生产在低水平上的循环和重复。整个说来，乡镇工业投入多、产出少的问题，还没有得到明显改善。

为了促使乡镇工业在技术进步的基础上扩大再生产，除宏观经济决策上要继续抑制需求以外，还必须采取一些具体的措施。例如，要总结和推广先进地区依靠技术进步提高产品质量、开拓新产品的成功经验，把坚持技术进步作为指标，用于乡镇工业的考核评比。在信贷和税收方面，也要对技术改造项目和新产品给予优惠。要分行业、分地区制订出一些技术标准，对于生产或使用那些陈旧设备和落后工艺的企业，在信贷和税收方面给以限制。在指导思想上必须明确，只有在技术不断进步、产品不断更新、质量不断提高的条件下才能达到再生产，乡镇工业才能应付新技术革命的挑战，才会有光明的前程。

实行有力的政策措施

目前我国不仅服务业行业多，经济形式复杂，而且许多部门都在兴办服务企业。鉴于服务业经营活动中有很大的综合性、较强的地方性和服务范围的广泛性，根据现阶段我国经济发展的实际情况，应当逐步建立多种经营形式、多种经营方式、多层次的门类齐全的乡村服务体系。建立统一管理服务或第三产业的行政机关也很必要。

发展服务业，首先需要解决资金问题。在服务业中，有些行业的资金有机构成高，需要较多的资金。有些行业的有机构成低，需要资金较少。因此，必须实行“国营、集体、个体一齐上”的方针，在具体安排上要有各有侧重。有机构成低的行业，一般可以以个体和集体为主；有机构成高的行业，则应以国家投资为主。

发展服务业应该是高、中、低档并进，目前应以中档为主。中档饭店、餐厅既适应中等消费水平的要求，又可适应较高的消费水平。此外，广泛动员社会力量，有计划地组织农民进城办服务业，鼓励工业企业将多余的资金和劳力转向服务业，都有积极作用，但须作好宏观、中观规划，防止一哄而起，一拥而上。

我国服务业的设备陈旧，从国外引进一些服务设备是必要的，但从长远看，从长远看，主要应依靠国内工业力量。我国现在的机械制造水平，完全可以承担当前这个任务。现在需要国家制订支持和鼓励工业部门乐于为服务业制造设备、服务业乐于购置和使用国产设备的有关政策。

服务价格问题是长期没有解决的问题。过去，把为群众生活服务的行为当作社会福利事业看待，采取低价政策。由于物质消耗和活劳动消耗得不到补偿，经营相当困难。理顺价格关系、改革价格体系和管理体制，已经成为搞活国营服务企业的关键所在。

我国的服务行业大多是本小利微、经济力量薄弱。手工劳动比重大、劳动强度大的行业。这些行业实行国家所有、集体经营或个人租赁等形式，有利于劳动者同生产资料直接结合，可以继续试验，但必须细致地研究公共财产的处理方式，解决发展基金、保险基金（特别危险负担职工工资的费用）等有关问题。国营大、中型服务企业的改革，除切实解决政企分开问题，使企业有责、有权、有利，有完善的经营责任制外，还要研究企业内部按劳分配形式和价格等一系列问题。这些实际问题解决了，国营服务企业才能真正活跃起来。

服务劳动是生产性劳动，是服务经济理论的基础。服务劳动的生产性或非生产性，六十年代已有讨论。近几年结合第三产业的讨论，多数同志已经认为，应该打破传统观念，把服务劳动如实地看成是生产

力，也有不合理的，需要清理支出项目并确定适当的比例。当前，在信贷总量紧缩过程中，对不同行业的企业要区别对待。对那些效益好、能创汇的企业，在临时资金需要上应当给予照顾，帮它们排解困难。可以考虑由银行划出部分资金，发放利息率较高的贷款。同时，急需把停建和缓建一些项目节约下来的资金，通过联营或集资方式提供迫切需要资金的企业使用。要扩大乡镇工业的自主权，减少他们上交给乡村政府或工业公司的项目资金。由上级统筹的资金过多，往往助长铺新摊子、上新项目。只有把较多的资金留在企业里，才有助于推动技术改造和设备更新，有助于老企业的提高和创新。

乡镇政府要设施规划，有重点有步骤地进行小集镇建设。小集镇的公共服务设施建设，要量力而行，逐步进行，不要互相攀比。

乡镇工业的工资水平要有计划地提高，工资基金要有后备，以丰补歉，避免大起大落。近几年，工资增长过快的地方要放慢增长的速度。为了在乡镇工业内部贯彻按劳分配的原则，干部与工人劳动报酬悬殊的应当适当缩小比例。除特殊劳动人员以外，奖金不可过多，承包指标不宜过低。

在努力提高经济效益的同时，适当调整积累政策和分配政策，逐步增加企业自身的积累，采取集资和联合经营等措施，主要靠自有资金来保证乡镇工业的改造和发展，保持一个适当的增长率，是完全可以做到的。

发展服务业，首先要统一指导思想。有的同志认为，农业已经过关，乡镇工业利润大，只要工业生产上去了，即使把粮食上交给也是合理的。其次，立足农业办工业，过去是，现在仍然是乡镇工业的根本指导思想。工厂办在乡村，劳动亦在乡村，不付任何代价，也不象城市那样花钱去建设职工宿舍等基础设施，这就大大减少了办厂的投资，降低了生产成本。其次，许多乡镇工业以搞好农业的产前产后服务为己任，就地取材，就地加工销售，既促进了农业的发展，又壮大了工业本身。在七十年代初乡镇工业重新起步时，江苏省曾提出“围绕农业办工业，办好工业促农业”的口号，看来还是正确的。乡镇工业在有了较大发展以后，虽然不应该当就地取材、就地加工销售来限制自身的发育，但以农业为基础，立足农业，服务于农业，仍然是乡镇工业的特点和优点之一。如果因乡镇工业有了某

些发展，就忽视农业，甚至滥用土地资源，其后果将是十分严重的。

为了保护土地资源，还必须采取经济、行政的手段加以干预。例如，可以考虑征收土地占用费或占用费，税率或收费标准不能过低。此项收入可以交由地方政府补助农村基本建设。长江三角洲、珠江三角洲等地为高产农业区，寸土寸金，此项收益应当加重。对于蛮征土地而不用，甚至弄虚作假逃避审批的，应当给予必要的经济或法律的制裁。

目前，各地农村正在抓紧调整农业结构，许多地区在克服单一种植的基础上，已经出现了一些主要靠开展多种经营致富的村庄和专业户。这是一个可喜的现象。过去，片面地提倡“以粮为纲”，粮食和其他农产品价格又偏低，所以有了“无工不富”的说法。今后，在宣传兴办乡镇工业致富的经验的同时，要多宣传农村依靠开展多种经营、发展第三产业也能致富的经验，克服重工轻农思想。农业作为一个独立的产业部门，只有受保护和保护好土地资源，才能在工业迅速增长的同时求得养殖业和种植业的增长，不是以工代农，以工挤农，而是使工业与农业互相促进，共同发展。

坚持技术进步，实现新的发展

乡镇工业在起步阶段，因陋就简，因地制宜，首先抓好劳动密集型产业和产品，那是对的。但有了了一定的发展以后，就应当注意老企业的技术改造和设备更新。在这方面，一些基础比较好的乡镇工业的企业，已经走出了好路子。许多企业通过同大专院校和科研单位挂钩，引进先进技术人才，或派人外出学习、培养，充实技术力量，已经能够生产出高质量的计算机外部设备及微电脑精密产品，有的还承担了生产出口产品的任务。实践证明，乡镇工业企业必须而且可以坚持技术进步的方针。

但是，近几年由于需求过于

李主席在洛杉矶的欢迎晚宴上发表讲话

# 维护和平、发展经济是世界人民共同责任

中国奉行独立自主外交政策，不以社会制度意识形态的异同决定国家关系亲疏好恶

新华社洛杉矶7月27日电（记者唐鲁伟、苏元椿）李先念主席今天晚上在这里应美国中国政府重申，中国奉行独立自主的和平外交政策，也不以社会制度和意识形态的异同来决定国家关系的亲疏好恶。

李主席今晚在洛杉矶市长汤姆·布雷德利和洛杉矶世界事务委员会为他举行的盛大欢迎宴会上，着重阐述了中国政府对当前世界人民最关心的两个问题——和平问题和发展问题的观点。他并且指出，维护和平和发展经济，是在新的历史条件下摆在中美两国人民和世界各国人民面前的共同责任。

李主席说，第二次世界大战结束四十年以来，尽管没有再

发生世界大战，但局部性的战争接连不断，世界局势动荡不定，战争的危险依然存在。但是，他指出，“各国人民反对军备竞赛，要求防止战争。维护世界和平的呼声日益强大，制约战争的力量不断发展。我们坚信，只要各国人民把命运掌握在自己手中，加强团结，坚持努力，在较长时间内不发生大规模的世界战争是有可能的，维护世界和平是有希望的。”

李主席说，中国政府奉行独立自主的和平外交政策，是在新的历史条件下摆在中美两国人民和世界各国人民面前的共同责任。我们并不依附于任何大国或国家集团，也不屈服于任何外来压力。”

## 李鹏参观密西西比河航运系统

新华社圣何塞7月27日电 李鹏副总理今天乘专机离开芝加哥，参观了芝加哥以西一百五十英里的密西西比河内河航运系统。

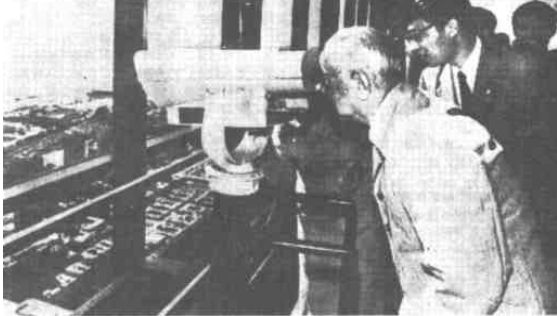
早在三十年代美国陆军工程部队就在密西西比河上游修建了二十七座水坝。在美国负责民用工程的助理陆军部长道森森的陪同下，李鹏乘坐拖轮参观了十四号、十五号水坝，观看了十五号水坝的商业用船闸和控制室。

美国每年内陆河流的货运量高达五亿四千四千万吨，其中密西西比河的货运量占三分之一。

在到达圣何塞之前，李鹏副总理还乘直升飞机参观了美国最高的混凝土拱形坝胡佛大坝。

在美国负责水利资源和科学事务的助理内政部长布罗德本特的陪同下，李鹏参观了控制室、机房，并乘电梯登上高达二百二十米的高坝。

在欢迎仪式上，李鹏接受了美国工程人员用中、英文编写的关于长江三峡工程的意见书。李鹏副总理对美国各界表示感谢并明确指出，中国欢迎他们参加建设中国的民用工程。



7月26日，李先念主席在芝加哥登上110层（443米）高的西尔斯大厦，眺望芝加哥市。

# 世界妇女会议闭幕

通过《争取实现妇女进步的未来战略》

新华社内罗毕7月26日电 审查和评价联合国妇女十年成就世界会议今晚在这里闭幕。来自一百五十多个国家和地区的妇女代表一致通过了《争取实现妇女进步的未来战略》。

十年前，联合国大会提出，在1976年至1985年的“联合国妇女十年”中，努力改变占世界人口半数的妇女的不公正地位。

这次会议通过的《战略》指出，在这十年中，只是部分地实现了联合国妇女十年的目标和要求。因为经济条件的恶化导致妇女进入社会的努力放慢。

《战略》指出，首先和最重要的是改变当前不平等的条件和继续使妇女处于二等人和地位的社会结构。妇女发展取得成就就要采取广泛的措施，立即根据妇女是否能够联合起来互相帮助，改变她们贫困的物质状况和二等人地位以及获得参加政治生活的时间、能力和经验。

《战略》强调，世界各国政府应当采取积极措施，实行男女平等就业的政策，在整个经济活动方面平等地对待她们。

《战略》敦促那些还没有批准《消除对妇女一切形式歧视公约》的政府，采取必要的步骤批准这一公约。

《战略》还呼吁各国妇女积极参加明年的“国际和平年”计划。

会议通过激烈的辩论，最后还通过了有关巴勒斯坦和南非种族隔离问题的决议。

关于南非问题的决议指出，联合国和国际社会必须增强决心，以争取根除万恶的种族隔离制度和把纳米比亚人民从暴力占领下解放出来。

决议要求作出努力，以使南非当局立即和无条件地从安哥拉撤走，并呼吁国际社会共同努力消除种族歧视和进行斗争的民族解放运动和组织团体提供更多的援助。

大会通过的关于巴勒斯坦问题的决议指出，必须按照联合国有关决议，恢复巴勒斯坦人民的自决权和建立独立国家的权利。

## 美苏外长本月底举行会谈

新华社赫尔辛基7月27日电 据此间消息灵通人士透露，美国国务卿舒尔茨和苏联新任外长谢瓦尔德纳泽将于7月31日下午在赫尔辛基举行会谈。

## 世界青年和学生联欢节开幕

据新华社莫斯科7月27日电（记者侯孟军）第十二届世界青年和学生联欢节今天下午在这里开幕。

参加本届联欢节的有来自一百多个国家以及一百个国际青年和学生组织的两万名青年。

开幕式在容纳十多万观众的列宁中央运动场举行。联欢节是一项政治色彩很浓的活动。这届联欢节将进行八天，除开幕式、闭幕式和青年各种文艺演出和体育比赛外，每天都有各种讨论会、论坛活动。

戈尔巴乔夫、葛罗米柯等苏联领导人以及国际奥委会主席萨马兰奇等出席了今天的开幕式。

行美苏首脑会谈的有关具体会谈意见。

美国方面参加会谈的将有中事务务顾问麦克法兰和将布罗、尼采、日内瓦控制军备谈判首席代表坎珀尔曼和负责欧洲事务的副国务卿罗扎尼·罗奇奇等。

苏联方面参加会谈的将有苏联驻美国大使多勃罗留波夫、负责美国事务的副外长科雷普诺克托夫、外交新闻司司长格梅柯和日内瓦战略武器会谈首席代表尤里·克维钦斯基等。

谢瓦尔德纳泽和舒尔茨将于29日抵芬兰首都，参加第二天在这里举行的欧安会最后文件签署十周年庆祝大会。

死，二十人失踪。

日本长野山区的松山庄7月26日发生山崩，至少五人死亡，八人受伤，二十一人失踪。

死，二十人失踪。

日本长野山区的松山庄7月26日发生山崩，至少五人死亡，八人受伤，二十一人失踪。

死，二十人失踪。

日本长野山区的松山庄7月26日发生山崩，至少五人死亡，八人受伤，二十一人失踪。

尼哥两国指责对方入侵领空

尼加拉瓜和哥斯达黎加七月二十六日互相指责对方飞机入侵本国领空。

尼加拉瓜外交部二十六日向南哥斯达黎加递交的照会中说，三架不明国籍的飞机七月二十六日侵入哥斯达黎加领空，数分钟后返回哥斯达黎加。

尼哥两国七月二十六日也互相指责对方飞机入侵本国领空。

国家的资源供应、商品市场和资金出路会受到严重影响，而且可能引起国际政治局势的动荡。”他认为，如何按照公正、合理的原则调整南北关系，促进发展中国家经济的发展，已经成为与世界和平与繁荣密切相关的基本性课题。

李主席的讲话受到与会人士的热烈欢迎。

布雷德利市长在宴会会上致欢迎词时说，洛杉矶人民对中国人民怀有十分友好的情意，双方之间不断加强的经济关系有利于双方的经济繁荣。他代表洛杉矶市政府向李主席赠送了洛杉矶的钥匙。

洛杉矶地区各界知名人士近两千多人出席了晚宴。他们当中有世界事务委员会会长埃德蒙·哈达德和副主理阿曼森夫人，以及加利福尼亚副州长莱美、麦卡锡。

宴会前，李主席在下榻的旅馆内会见了布雷德利市长，并出席了洛杉矶—广州友好城市委员会举行的招待会。

李主席到芝加哥的当晚，受到伊利诺伊州长、芝加哥市长、“中部美国委员会”和芝加哥第一国民银行的联合欢迎，并出席了晚宴。芝加哥第一国民银行是第一家中国生业务关系的美国银行。伊利诺伊州汤普逊州长曾率领过一百多人的企业代表团到中国访问，探讨经济合作的途径，中国银行和芝加哥商品交易所也建立了联系。

李先念主席在晚宴上致词时，赞赏芝加哥企业界同中国保持着良好的经济合作关系，并表示欢迎美国企业家们到中国来进行更广泛的合作，欢迎大企业，也欢迎中小企业。李主席的讲话赢得了阵阵掌声。

7月26日晚，中国驻芝加哥总领事馆举行了开馆典礼。这是继纽约、旧金山、休斯顿之后我国在美国的第四个总领事馆。美国也即将在我成都开设领事馆。在开馆仪式上，七、八百名芝加哥各界人士和人大代表济济一堂。妮妮飞州国务委员和华盛顿市长等在典礼上讲了话，然后，李主席高兴地宣布中华人民共和国驻芝加哥总领事馆正式开馆，并揭开了总领事馆的铜牌。此时与会者纷纷鼓掌，为中美关系的又一发展和中美经济合作的广阔前景而感到高兴。

李先念主席来到芝加哥的第二天，是一

个晴朗的日子，万里无云，阳光明媚，天气热而不燥。清晨七点，美国广播公司播放了李主席的电视采访。李先念主席谈笑风生而又恰当地阐述了中国政府的答记者问，博得了人们的好评。上午，李主席一行登上西尔斯大厦，俯瞰芝加哥全景。西尔斯大厦楼高四十三层，是目前世界上最高的建筑物。在第一百零三层设有游客观光的瞭望台，四周全是玻璃，从这里可鸟瞰全市景色。从底下三层乘电梯直上第一百零三层，仅用了五十多秒，行驶平稳。李先念主席来到瞭望台，远眺近望，美丽的芝加哥城和浩瀚的密执安湖尽收眼底。湛蓝的密执安湖畔各种样式的高楼大厦成行地排列着。这些建筑物的色彩多采，风格不一，表现了建筑家们的丰富想象力和独具匠心的创作。

从西尔斯塔楼出来，李先念主席应邀参观了具有悠久历史的芝加哥商品交易所。这是一个世界性的期货市场交易所。李先念主席坐在楼上看，只见场内围成好多圈子，万头攒动，人声鼎沸，人们高举双手，不断叫喊。交易所负责人向各国客人介绍交易情况。李鹏副总理等人还特地到下面交易场上去实地参观了。为欢迎李主席来访，交易所特地悬挂了用中、英两种文字书写的“芝加哥商品交易所欢迎中国代表团”，工作人员每人身上都别着一枚写着中文“友谊”的徽章，人们看到中国人，热烈地招手鼓掌，表示热情的欢迎。

下午，李主席一行乘船游览了芝加哥港。港内是市区，港外是美丽的密执安湖。在游览时，一艘消防艇的水龙喷出红、蓝、绿色的水柱。李先念主席、姬鹏飞国务委员和游艇主人杰弗里公司总裁、美国驻华大使同坐一桌，谈笑风生。主人对李主席说，这次游湖使她想起访问中国时乘船游览颐和园和桂林的情景。李主席说，颐和园没有这么大，桂林是很美的。在人们的欢笑中，中国客人在芝加哥度过了美好的一天。

（本报芝加哥26日电）

## 阿拉伯首脑特别会议八月初在卡萨布兰卡举行

新华社北京7月26日电 拉巴特消息：阿拉伯联盟主席、摩洛哥国王哈桑二世昨日在拉巴特单独为阿拉伯记者举行的招待会上宣布，8月7日将在卡萨布兰卡举行阿拉伯首脑特别会议，讨论中东局势和约巴联合代表团同国直接谈判的问题。这次会议拟于7月份举行，由于阿盟的内部分歧，特别是利比亚和叙利亚等国的反对，会议不得不延期举行。

## 贝鲁特气氛缓解 赛达紧张局势加剧

新华社贝鲁特7月26日电 黎巴嫩贝鲁特西区交界的主要街道在关闭十五天后之26日重新开放。这标志着贝鲁特穆斯林和基督教两个居民区之间的紧张气氛有所缓解。

与此同时，黎巴嫩南部沿海城市赛达的局势在当天早上四名死于巴解组织执委会主席的阿拉法特的巴勒斯坦人被杀害后变得紧张起来。

驻守在赛达两个巴勒斯坦难民营的巴勒斯坦武装力量已重新进入高度戒备状态。

警方调查表明，这四名被杀的巴勒斯坦人都是难民的居民。

## 乌干达军事当局宣布中止宪法解散议会并解除前政府所有部长职务 奥博特逃往坦桑尼亚

新华社坎帕拉7月26日电 据乌干达电台今天广播，乌干达军事当局领导人、前北方旅旅长巴西利奥·奥洛洛洛将今天上午宣布中止宪法、解散议会、解除前政府所有部长的职务、关闭边界和停止外汇兑换。

这是奥洛洛洛达乌干达首都后第一次正式通过电台向全国人民发表谈话。他说，全国局势已被控制，呼吁人民保持平静和团结。

另外，电台还宣布，军事当局今天上午解除议会实行后方的十二小时的宵禁。要求所有电台、电视台工作人员和新政府。

## 中澳军备控制和裁军会谈结束

新华社堪培拉7月26日电 中澳双方昨天举行了第一轮会谈。

澳大利亚国防发言人在今天下午举行的新闻发布会上说，中澳关于军备控制和裁军的第二轮会谈圆满结束。双方都表示会谈为亚洲和太平洋地区之和平与稳定做出贡献。

澳大利亚外长海登今天说，朝韩副总统李钟玉会见北京市友好代表团。

据新华社平壤电（记者曲本述）朝鲜劳动党中央政治局委员、国家副总理李钟玉7月23日下午在平壤会见由副市长李钟玉率领的北京市友好代表团。

李钟玉对代表团来访表示热烈欢迎。他强调，平壤和北京是两国的窗口，加强和发展两国首都人民友好关系，对发展两国友谊具有重要意义。

在此以前，朝鲜劳动党中央政治局候补委员、平壤市行政经济指导委员会委员长姜希源会见了代表团。

## 我大使举行宴会庆祝中尼建交三十周年

据新华社加德满都7月25日电 中国驻尼泊尔大使屠国维今天晚上在使馆为庆祝中尼建交三十周年举行宴会。

尼泊尔首相昌德，最高法院法官卡特里，国务会议常务委员会主席辛格，外交大臣巴伊和财政大臣洛哈尼，尼泊尔中国友好协会主席巴哈杜尔和尼泊尔中国文化协会主席乔蒂等出席了宴会。

## 中澳一九八五年技术合作讨论会开幕

新华社堪培拉电 中澳1985年技术合作讨论会7月22日在诚挚友好的气氛中在堪培拉举行开幕式。

在本年度讨论会上，双方将回顾自1981年两国技术合作计划开始执行以来取得的成果并总结经验。

在开幕式上，澳大利亚发展援助局局长罗伯特·邓恩对经贸部部长拉克率领的中国政府技术合作代表团表示欢迎。

本报电视照片



7月27日，数百名南非黑人为了前不久被警察打死的三名黑人举行了葬礼，他们抬着死者棺材在街头游行，号召黑人们起来反对当局的种族歧视政策。

# 混灭不了的信仰

——看电视连续剧《四世同堂》

端木蕻良

长篇小说《四世同堂》是老舍代表作之一，他历时五年，才完成了这“从事抗战文艺的一个较大的纪念碑”。这是一部充满爱国主题义力的作品，现在由北京电影制片厂改编为电视连续剧，用它作为反法西斯胜利五十周年纪念，是再合适不过的了。

《四世同堂》的故事，发生在“小羊圈”。这条胡同像是一个葫芦，葫芦里到底装的是什药？老舍手中握着的是一把剪刀，同时，也是一把解剖刀，解剖了北平（即北京，下同）整个社会，触及到十七八个家庭和一百多个人物，从教授到看坟人，从巡警到汉奸……包括了各色人等。

在这小羊圈（也是葫芦），把老人们凭着一生奔波，挣得一个“口袋”房产，把它变成一座足以传世的堡垒。祁老人就在那里生育儿女，栽花种草，完成他四世同堂的美梦。因家道兴隆而雍容的，他不去巴结；因家衰落而住不下去的，他也无法救济；他只知道在这里不动，这就是他的祁家的家道。

祁家祖先是四世，横贯和钱、冠两家族比邻成三。小羊圈就成为他们的家族舞台，在这里演出了以抗战为背景的一幕时代剧。

祁老人有他的北平的信仰，也就是说，他有一颗中国人的心，他的心是属于中国的，任何外来者的力量，也休想撼动了它。

钱老先是诗人，他喜欢和古人打交道，不善和街坊来往。现在国难当头，他才第一次登祁家的门坎，钱瑞宣说出了心里话：“我不怕穷，不怕苦，我只怕丢了北平城！”一朵花，长在树上，才有它的美丽；拿到了人的手里就算完了。北平城也是这样，它顶美，可是若是被敌人占据了，它便是被折下头的花了！“假若北平是树，我便是花，尽管是一朵闲花，北平若不幸丢了，我想我就不必活下去了！”这就是钱默吟的思想，花长在树，人生在祖国！北平是他的，谁也抢不去！

两位老人文化教养不同，生活经历不同，但心中却就彼此默契，这默契是一致的“北平的信仰”。

就在钱默吟被例拜访祁家这个节骨眼上，冠晓荷出现了。老舍用“一手轻捏了二番时分的团龙蓝衫大底衫的领子”，只这么一下，就把冠晓荷的嘴脸，连同那脏土和“下水”都给抖搂出来了。老舍又用“满脸土跑眉”一句话，把尤桐芳和两位女儿的神情，连同他们陈腐鸡鸣的骨头都给抖搂出来了。老舍刻画人物，可谓入木三分，其他人，莫不如是。

小说改编为电影、电视，不及原作的要算大多数，但《四世同堂》却可以说是成功的，连续剧把《四世同堂》形象化、立体化了。它给人的感受是直接的，但又能唤起想象力，这就是成功的原因所在。

我很佩服导演林汝为的毅力，她选中的一堂角色，和小说中的人物非常符合。由李维康来扮演韵梅，马上就遇到一个突出的困难。她是京剧演员，这个印象早已深入人心。想抛开这先入为主的印象，使观众认定她是邵家小媳妇，并不是轻而易举的事，但是她做到了。这就靠她认真琢磨北京旧时家庭生活，然后加以艺术再现。

在“中统”时期就开始话剧生涯的邵华，原本是南方人，他把据住这“小羊圈”的老人特征：帽子带着端正，目光从小斜视，两手总想要撑着什

么。邵华不用夸张的手势，全靠一些习惯性的日常动作和观众交流。在他表现祁老人得知天佑冤死时，有意识地压缩了台词，用用手打抗活的动作重复多次，使表现内心的极度痛苦，达到最佳效果。

关于钱默吟老人个人，如果我们把他和吴承仕等一些可爱的老人联系在一起，那就会得到更多的理解。吴承仕是章太炎弟子，在北平当教授，去编过“局旦”，终于成了共产党员。社部对于钱默吟桀骜不驯的性格，也还表演得合分寸。

正是由于祁老太爷、钱默吟、瑞宣、瑞全、小崔、程长顺，这些人物表演得斤两，使戏撑得起来。所以，尽管大赤包、冠晓荷、蓝东阳这些群魔乱舞，也没有出现夺戏的风头（当然，这几位演员的表演也是成功的）。因为导演紧紧把握住了北平人民在成长，也就是中国人民在成长这个核心思想，反衬出这群东西越是变本加厉，无所不用其极，就越显得他们接近末路。导演和演员们，都能体会到作品的意蕴，汉奸坏蛋自食其果。不过，不是传统的因果报应，而是新生力量和腐朽力量对比的必然。虽然作者也用了“报应”字样，那是运用民间口头语，而不是作者的思想实质。

很重要的一点是，一般的电视连续剧多是以悲、哀、离、合的情节为表现，而这部连续剧，则是按照情节发展，生动地表现出人物的变化来。这个典型的长孙媳妇为例，在祁老人开始问她存粮多少时，她故意说得少了些，她藏在胸，自认为可以对付得过去。在饥饿真正来临时，她想和刘嫂上张家张口，能为全家跑出一小点米回来。在领和面时，她誓必领到，结果领了一皮鞭。当她在街上发现三弟瑞全回到北平，她兴奋得几乎不往这个秘密。夜里，她睡不着，问丈夫瑞宣：“大海比三海大多多少？这个她没见过大海，现在已经向往着海了。这个土生土长的北平人，思想已飞出北平这个胡同了。小羊圈有的有大海，有的是蛟龙，这两者之间已经不是不同的两个世界了。

瑞全带着使命回到北平，和钱默吟接了头。在一段谈话中，极其自然地透露出来他和钱默吟、瑞宣趋向成熟的过程。

钱默吟唉叹了一口气：“我？我……战争一开始，我这些受了毒刑，我的身体就破人，我变成残废，几乎没有希望，足以使我愤慨，我忘记了平日的理想和诗歌，而去和野鸭们拼命，我死如归，只求快速的与敌人同归于尽……，现在，说句也许听你笑我的话，我似乎清醒了……我说我又找到了自己。以前，我爱好和平，现在还是和平，不同的是，战前，我以安分守己散为和平，现在呢，我是用武装坚决勇敢去获得和平！”

钱默吟也坐起来，说：“瑞宣和我，旧的历史，带着它的诗，画，与君子心，必须死！新的历史必须用火产生出来！”

画面运用火光闪烁的小油灯，运用透出晨曦的

们心里真有私欲，没有国家。他们把自己的心，也可以作为筹码，在争权夺利的轮盘赌中，输得精光。赌徒们从来不肯认输，这是他们的第二天性。

老舍对北平的生活方式，是批判的：“那精美的天光，琉璃瓦的官帽，美好的饮食，和许多别的小小的方便和享受，都是毒物。他们使人舒服，消沉，苟安，懒惰。”老舍笔下的瑞全最先认识到这一点，他“宁可把泥塘和血里去滚，也不愿回到那文化过热的故乡。”他离开它多年，他接受了新文化，他要回去“给北平清毒”。

瑞全回到北平来工作，他的感受，也就是作者的感受。“一看到天安门雄伟的门楼，两旁的朱戟，与前面玉石栏杆和华表，瑞全的心忽然跳得很快，伟大的建筑是历史、地理、社会、与艺术综合起来的纪念碑。它说声音，没有文字，而使人受感动，感动得要落泪。况且，这历史，这地理，这社会和艺术，是属于天安门，也属于他的。他似乎看见自己的胞衣就在楼楼下埋着。这是历史地理等等综合的建筑，也是他的母亲，活了几百年，而且永远不死的母亲。”现在，那“琉璃瓦的光阴，与玉石的洁白，象一点无声的音乐落进他的心里，使他与那伟大的建筑合成一体。”

北平是一座不朽的城，北平人的信仰是永久的信仰。因为北平是属于人民的，人民不会失去她的，她也不会失去人民。天安门两旁的母亲的两侧向外铺开，她象卫护国徽似的卫护着人民！北平是属于祁老人、钱默吟、韵梅、瑞全、小崔、这些老人们。老舍的爱是倾注在他们身上的。至于冠晓荷、蓝东阳、大赤包这伙人，不能算是北平人，也不能算是中国人。

老舍还是安排的了日本老太这个人物，可见老舍的思想是明确的，要把迷信“武运长久”的贱武士意识和日本人民区别开来。

在法西斯灭亡的时节，命名程凯的小生命呱呱落地了。全世界的炮火声并没能压下去他的啼哭，这委屈的、尖锐的、脆弱而伟大的啼声，使小羊圈的人们都感到兴奋，就好像他们都在黑暗中看见了什么光明与希望。

这就是老舍的光明和希望所在。祁老人的传统的“四世同堂”美梦破灭了，天佑想守成，结果连自己的性命也没有守住。瑞宣想守，继续香醇，结果连小媳妇也不能保住。瑞全想安富守成，最后成为汉奸的“挂落”，只有瑞全冲出了小羊圈，打破了胡同，把自己交给了祖国。和平要倒侧武者才能取得，紫紫要赶走侵略者才能取得，所以连续剧在全部结束时，出现了男旁白：“政权的智慧不仅在于它有害有否，而在于它有害，利与美的结合才会使政权安久，久远，紫紫。”但是，剧结尾的几集的一些情节处理，较之老舍的原著有点儿出格，未免遗憾。

《四世同堂》在1979年得以重新出现，现在又被精心改编为电视剧，这确实是新时期文艺界一大盛事。《四世同堂》以沦陷后的北平为背景，反映这种生活的作品原本不多，而老舍以朴实的语言，写出了他所熟知的各类型人物，写出了北平的信仰，表现了中国人是一体的，他们的信仰就是：祖国是有希望的，祖国的前途是光明的。

在我国，军事题材的戏剧一直是军事题材文艺文学的重要组成部分，在革命战争年代，在社会主义建设时期，都产生过许多优秀作品，拥有过大量的观众。但是，形势发展到了今天，许多从事军事题材戏剧创作的同志却产生了一种苦恼：在戏剧观众锐减、创作不景气的情况下，军事题材的戏剧该往哪儿发展？怎样才能更真实、准确地塑造舞台上的新一代军人形象？人们在实践中多方面进行探索。最近首都舞台上出现的两部军事题材戏剧——汪总政治部话剧团的《蓝天，一朵白云》（汪总政治部编、汪遵燕导演、黄冠设计）与海军政治部话剧团的《天边有群勇士》（周振天编剧、雷蔚导演、方寸设计），便是其中令人鼓舞和兴奋的新收获。

这两台戏令人耳目一新的，首先是在戏剧风格与表现形式上的变革。它们一改“部队戏”以热闹、火爆见长，以写实为主的传统风貌，而用写意的笔法和抒情诗的风格来描绘今天的军营生活。《天》剧的开场便是幅“大写意”的画面：艳阳下，战士们粗犷的健壮身躯闪着大海的亮光……一片诗的意境！全剧也犹如一首对这天边男子汉——祖国卫士们歌者的颂诗，一唱三叹地抒写着平凡中的伟大、艰辛中的幸福、苦楚中的甜蜜、赞颂着质朴的友情、默默的首肯与牺牲的牺牲。《蓝》剧则一首委婉深情的叙事诗，娓娓动听地向人们讲述三位女军人的妻子（母亲、姐姐和妹妹）的故事，全剧从她们分别遇到开始，经编导改变了传统的叙述方式，完全按照人物心理逻辑，十分自由地挑选和连接最能展示她们情感微妙变化的那些场景与画面，目的在于着重重描写人们心中的思绪。这些，在以往“部队戏”中是罕见的，而这正体现出编导者们戏剧观念的拓展。

军队是武装集团，军事题材戏剧当然要体现军队这个特点。我们到任何时候，都应当高唱“进行曲”，这一点毫无疑义。但是，从风格样式上，也应当提倡“百花齐放”，来一点“咏叹调”。今天的部队，成分已发生变革，知识结构不同了，对文艺的需求也已不同。他们象其他青年观众一样，要求看到能使他们欣赏、引导他们思考的艺术品，而不满足于手法陈旧、旧、结构呆平、情节单调、缺乏艺术个性的“宣传品”。从表现手法上说来，他们普遍厌恶“看头知尾”、平铺直叙的东西，更愿意接受节奏明快，情节较为复杂，心理描写也比较充分的作品。我认为这是一种进步。这两台戏之所以受到欢迎，正在于适应与促进了这种进步。更何况，军事题材戏剧也是全社会共有的一种精神财富，它应当考虑到对全社会的审美作用。因此，这种“变”，就不仅是必要的，也是必然的了。

这两个戏对人物开掘也有着一定深度。一般戏剧作品成功与否，主要看若人物形象是否真实、深刻，以及通过人物带往观众的启示与情感的震荡。这两个戏的创作意图都是清晰的，要歌颂什么？摒弃什么？作者绝不含糊。

## 一幅流动的艺术画面——看《一个死者对生者的访问》有感

王得后

刘树桐的话剧新作《一个死者对生者的访问》，展示了一幅颇具新意的流动的艺术画面。

这是一出好戏。形象之丰富，思想的深刻，歌、舞、对话、造型艺术的和谐，组成了较完美的一整体。那支多功能的歌队，或分坐在舞台两边，有时同时集体，时而个人，上下左右，或歌或舞，或戴上面具扮成剧中人，或制造下雨下雪等戏剧效果，竟毫不分散我们的注意力而产生奇妙的艺术魅力。

几组面具的运用，独具刻画人物心灵的力量。那种“诚于中而形于外”的“面部”表情，令人赞叹。我尝读鲁迅的《投枪》，知道我们中国古来就喜欢讲“相人术”。这和“相面”不同，不是从气色上看出祸福来，是从脸上辨别人物的“好坏”。

可平常表演，脸谱化就是公式化，令人讨厌。而作者设想的面具，却妙趣横生。它假中真真，活画出现实的某一种人生相；以其夸张而得到生动，给人艺术

无尤其欣赏作者赋予肖肖那么善良宽厚的人品。他处处为别人着想。他对人们任何一点点恶表现出来的合理的好意，都热爱着，并且谅解着。

演员的表演也不错，一歌一舞，一哭一笑，全是当代人的气息，恬适更出色。话剧界好象在忧虑话剧的危机，看了这出好戏，我们觉得话剧大有可为，它的表现力和容量，已经大大发展了。

但同时又绝不“直奔主题而去”，把自己的语言、行动强加给人物。以前我们的不少戏剧习惯于写事件，满足于事件本身的教育意义，甚至满足于完成宣传本单位的某一件好事或某一个人的“创作任务”，把戏剧的职能混同于一般宣传品，而不是“紧盯住自己的人物”，向人物的心灵进军；更不是去写自己已生活的特殊感受和独到见解，而甘于充当“传声筒”。这就不能不象观众批评的那样，使戏剧“哲学”贫困，美学上浅薄，人物上概念，主题上单一”。

这两个作品的思考是深沉而独特的。《天》剧的作者周振天同志说过，他开始也是带着“任务”下去的。但他真正深入了进去，一直到了战士的心灵深处，象潜入海中寻找洁白的珊瑚一样，他找到了自己这孤岛哨兵的独特角度，又游进了几年来对人生的思考与生命观，把主题停留在一般的“以党为家、以苦为荣”上，而人与人之间关系方面，开掘并提出了当代青年军人的道德观念问题，使主题有了新的深度。其中有一场在台风袭击了小岛，断水断粮时，大家问：“为什么要上岛”的戏，给人印象相当深刻。这些战士，原来内心深处各有各的秘密，各有各的烦恼；有因为得罪了领导被“发配”来的，有因为失恋“躲”到岛上来的。而自置二次大战的队长钟朝阳，有更深层次的隐忧。当年，就在这个岛上，曾多次参战的由于一时恐惧，便擅自导致了班长的牺牲。虽然他们立即愿意承担责任，当了英雄，但他永远无法原谅自己。这样写，好象违反了伟大的真理：我们的英雄竟有过“五分钟动摇”，这还得了！但是，就是这些人，这些看过去并不那么“纯净”的人，他们用自己的行为证明：把祖国的大门交给这样的人是可以放心的！他们绝没有因为个人的伤痛而忘却了责任。他们把自己心的鲜血和泪洒在了这块土地上，而心灵也在这神圣的战斗中得到了净化。他们生命的必须搏斗在社会意识的沉积层里，却高高挺起脊梁屹立于大地上！这样的人是能与台下的观众心灵沟通的，这样的英雄是能为今天的青年们敬重、接受的。《蓝》剧则着力于挖掘平凡人在日常生活中的最常遇到的理想与现实、个人与环境之间的矛盾与冲突。在这平常之中去写他们可爱的不平常的心灵，对生活的

不平常的向往，以及那丰富、细腻而独特的内心活动。这两个戏，都写了牺牲，但都没有停留在对牺牲本身的讴歌上，而是从中引出更加深刻的内涵，激起人们更深沉的思考。这两个戏也存在不足。比较起来，《蓝》剧在导、表演上严谨、细致、统一，但剧本略显单薄，缺乏很强的感染力。《天》剧剧本很富诗意，有胆识，有深度，导演处理基本体现了剧本的风格，但在舞台体现上仍嫌拓展不够，比较粗糙。但无论从这两个戏（以及其他一些戏）看到了军事题材戏剧改革、发展的一种好势头。这个势头由两个在全军中有影响的好部队戏剧团体来实现，尤其令人高兴，这种既注重继承，更注重开拓的可贵的进取精神是值得提倡的。

在旁呢，在赞叹么？肖肖是最有资格责备、审判人心之恶的人，他为此献出了自己年轻的生命。而且，咱们“中国人”之评论人，大抵讨厌“严酷”。可肖肖不！他的愿望是这么可怜、可悲、可叹。剧作把世人生的一种社会心态，在流动中予以淋漓尽致地艺术记录、分析和评点。作者赋予肖肖的这种一不寻常的胸怀，使全剧的艺术力度和思想深度，超出了一般水平。我发觉作者对普通老百姓格外宽厚，而唯独对“教育者”投以辛辣的毫不宽假。讽刺。即使同一个“人”，可以原谅他父亲的私心，决不放过去对“教育者”的丑行。我赞成这样的态度。因为他们处在教育人的地位，在某种程度上掌握人们的命运、荣誉，正是他们对党、对国家、对地方负有不尽的责任。

我唯一觉得可以挑剔的地方，是全剧的节奏似乎还可以讲艺术些，张弛些，以强调出肖肖所访问的对象各个不同的情。访红领巾一场我差点哭死了。而肖肖与恬恬夜各一场戏，似乎还可以因激愤，自制而内心更紧张些。

演员的表演也不错，一歌一舞，一哭一笑，全是当代人的气息，恬适更出色。话剧界好象在忧虑话剧的危机，看了这出好戏，我们觉得话剧大有可为，它的表现力和容量，已经大大发展了。

## 抗战文学一朵花

谈赵树理主编的《中国人》周刊

董大中

《中国人》周刊是1940年7月，由中共中央北方局宣传部决定创办的“专发敌占区”。十六开大小，每期四个版，一二三版为要闻、言论等，第四版为文艺副刊。全部四个版，均由赵树理一人主编，他还兼管校对和画版等。曾有一些青年同志做他的助手，但为时很短。在战争环境下，一个人编这么一张报纸，而且大都能按期出版，委实不易。尤其使他惊奇的，是副刊《大家看》专版。这个版每发次四五篇稿件，各种形式都有，但极少来稿，基本上靠他自己撰写。赵树理美也有两下，小说、故事、杂文、诗词、唱词、寓言、民谣、笑话、日记、书信、有韵诗、随感录等，凡属普通老百姓所“喜闻乐见”的，他都写了，其中许多形式是他的创造，如有韵诗。再如外国有一《伊索寓言》，赵树理就仿《伊索寓言》，称“你索先生是伊索先生的家””。笔者看到的《伊

索寓言》共有三篇，都很吸引人。《中国人》既是“专发敌占区”，自然以暴露日本侵略者的罪行为主。赵树理当时在华北《新华日报》社工作，消息灵通，搜集资料比较方便。从新闻报道到文艺作品，他都把暴露敌人放在主要地位。读了那些文章，我们对日本侵略者的罪行会有深切的感觉。《李克己妙计留和尚》等文，把暴露敌人和向沦陷区人民指明出路结合起来，表现了群众的斗争精神和智慧。

《中国人》副刊，虽然每期只有一千多字的篇幅，但佳作不少。在我所见到的三十张《中国人》上，较为重要的，有古体诗《避雨者》、《乞巧歌》、章回小说《再生录》等。《避雨者》写了一个人背井离乡、流浪异乡的情景，其形式、格调同1930年所作《打卦歌》相象，堪称《打卦歌》的姊妹篇。《再生录》在副刊上连



刘树桐的话剧新作《一个死者对生者的访问》，展示了一幅颇具新意的流动的艺术画面。

这是一出好戏。形象之丰富，思想的深刻，歌、舞、对话、造型艺术的和谐，组成了较完美的一整体。那支多功能的歌队，或分坐在舞台两边，有时同时集体，时而个人，上下左右，或歌或舞，或戴上面具扮成剧中人，或制造下雨下雪等戏剧效果，竟毫不分散我们的注意力而产生奇妙的艺术魅力。

几组面具的运用，独具刻画人物心灵的力量。那种“诚于中而形于外”的“面部”表情，令人赞叹。我尝读鲁迅的《投枪》，知道我们中国古来就喜欢讲“相人术”。这和“相面”不同，不是从气色上看出祸福来，是从脸上辨别人物的“好坏”。

可平常表演，脸谱化就是公式化，令人讨厌。而作者设想的面具，却妙趣横生。它假中真真，活画出现实的某一种人生相；以其夸张而得到生动，给人艺术

无尤其欣赏作者赋予肖肖那么善良宽厚的人品。他处处为别人着想。他对人们任何一点点恶表现出来的合理的好意，都热爱着，并且谅解着。

演员的表演也不错，一歌一舞，一哭一笑，全是当代人的气息，恬适更出色。话剧界好象在忧虑话剧的危机，看了这出好戏，我们觉得话剧大有可为，它的表现力和容量，已经大大发展了。

## 一九八六年河北省丰润县水泉厂订货会

会议日期：一九八五年八月五日至七

地点：河北省唐山市宾馆

本厂热情为各界用户提供JC、JD系列泵井泵及配套三相异步电动机。供应品种有每小时5吨、10吨、18吨、30吨、35吨、56吨水，扬程以21米——200米，电机从5.5千瓦——30千瓦七功率等级，质量优良。欢迎广大用户携前来电函与本厂联系参加订货，以便安排食宿。八月四日至八月六日分别在唐山火车站、丰润火车站接站。

河北省丰润县水泵厂

厂址：丰润县左家坞  
电话：左家坞511号  
电报挂号：3118

## 国营黑龙江省牡丹江冶金机械厂展销订货会将在牡丹江市召开

本厂生产轮式装载机已有八年历史，至今产品畅销不衰。近年来，通过同天津工程机械研究所、哈尔滨船舶学院、长春第一汽车厂、黑龙江机电设备公司等横向联合，共同开发研制投产了MY8JC半挂鲜啤酒车、XJXC鲜啤酒罐车、MY4NG保温奶罐车、MY10BC半挂运输车、XJG型系列鲜啤酒零售保温罐等，产品质量优良，均达到国内先进水平。其中鲜奶保温罐运输车今年六月荣获国家轻工部优质新产品称号；啤酒保温罐车去年荣获省二轻优秀科技成果奖。

为满足用户需求，提供咨询服务，本厂定于八月十五日至十八日在黑龙江省牡丹江市召开上述产品展销订货会，承接今年下半年部分急需产品订货和预订明年合同。

会议期间八月十三日至十四日在牡丹江火车站设有接站车，欢迎随时光临。

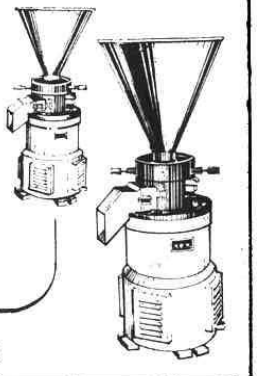
国营黑龙江省牡丹江冶金机械厂联系地址：  
牡丹江市东桥北街新街三十八号  
电话：5003 电报挂号：5003

## 河北省廊坊地区通用机械厂

JN-1型立式胶体磨是航天工业部三十一所与我厂共同研制的胶体处理机械，设计合理、性能可靠、技术指标均已达到国内同类产品先进水平，曾荣获1983年国家经委和河北省经委优秀新产品奖。

该机具有超微细研磨、水粉混合、乳化、均质、弥散、分解等效能，研磨后粒度可达3微米以下，均质度达90%以上，因而可代替均质机、球体研磨机、三辊机、粉碎机、搅拌机、磨浆机等机械的工作。产量每小时可达0.5—4吨，是乳制品、食品、医药、化工、化妆品、燃料、油漆、沥青等行业理想的超微细加工设备。在国内受到越来越多用户的欢迎，欢迎来人、来函洽谈业务。

厂址：河北廊坊市光明道49号 电话：2379 电报：3938







## 故乡水

丁宁

到了南国，花城之花，先使远客陶醉。但是，秀美的江河之水，却也是最令人忘情。

白天鹅宾馆，一身洁白，落在珠江之畔，高耸云端，那优雅的风姿，自是南国第一流，和那美丽的名字很是相称。夜晚，在高楼层的阳台，俯首眺望，只见珠江岸边，巨厦，重楼，点点灯火，一齐倒映水中，与那流星般的快艇、渔帆，竞相辉映，珠光翠影，飞流直下，只觉坠入千里童话之中。

最吸引人的，是二层的楼花大厅，悬挂在奇石嶙峋的假山之前那壮美的瀑布，飞流直下，挟着一串富有神韵的笑声。它的旁边，有三个催人魂魄的大字：“故乡水”。真是别出心裁，奇妙的构思！我们家乡人，常说：“美不美，家乡水。”走进这绿叶青枝、花气袭人的大厅，谁不为这“故乡水”所打动！

瀑布下面，是清清的池水，水中有金色的鱼儿嬉戏。对面便是一座围栏栏杆的平台，平台上，人来人去，都爱在那儿以瀑布为背景，摄影留念。那天早晨，一位年约七十左右的老妇人，满头银发，穿一身现时流行的紫花丝绸便装，带着两个年轻人，在平台上轮流拍照。看样子，像是海外归来的侨胞。老妇人不时手指那瀑布，似乎唯恐把“故乡水”失落在镜头之外。当青年人把相机对准她的一刹那，我看见她那庄严的面孔，有晶莹的泪珠。啊，故乡水，引起多少游子的情思！

我想起几年前，在海南岛访问过一位割胶女工。她自三岁了作童养媳，婆婆便带她到马来亚，七岁就作了割胶工。她只知自己是广东人，却不知生在哪县哪乡，依稀记得有条珠江，珠江就是自己的家呀。五十年代回国，一到广州，就和丈夫跑到珠江边，双手捧起江水，美美地喝了几大口。

“啊，喝了家乡水，又是家乡人了！”我永远不会忘记她那布满皱纹的脸上，欲哭又笑的表情。

开平，是著名的侨乡，坐落在潭江之滨。1980年年初，我曾路过那个县城小住。浩浩的潭江水，顺足而立之堤，气势非凡，但她的市容风貌，也并不比别处逊色。

未给我留下深刻印象。曾听说，潭江两岸的土地，虽然肥沃，在旧时代，却没有一寸属于穷人。男人们无路可走，便一批一批弄家舍子，漂洋过海，流落异国。已故著名画家司徒乔就是开平潭江岸边人，他爱人冯伊湄在一本书中描述他的曾祖父，当自家贫出洋时，抱着帆船的桅杆，哭了七十三天。多么凄惨！故乡难舍，人之常情。到如今，开平人散居在海外各国和港澳的，竟达四十二万！

时过五年，又到开平，我竟认不出了，她变得太快！潭江水似乎更加壮阔，三埠换了耀眼的新装。树木成荫的滨江大道，飘散着玉兰、茉莉的甜香；潭江两岸新建的大楼，鳞次栉比，市内的住宅区和乡村的绿树丛中，处处可见别墅式的小楼。这里的主人说，近四年间，三埠新建住宅二十五万平方米，70%的居民和部分侨民喜迁新居。人们赞扬，这里对侨胞的政策落实得好。秀美的小城，以新的风采，吸引一批一批的海外游子，重返故地。当日，他们抹着眼泪走，今天，带着笑声归。许多人，当看到萦绕梦魂的旧居老宅，被修葺得焕然一新，禁不住热泪纷纷。为振兴家园，都愿献出一片赤子之心。

几天之后，参观深圳的罗湖桥。那儿一带碧水，十分秀美。我站在桥头，端详桥上往来人，不知怎

的，心头很不平静。这桥因它历史的特殊地位，似乎笼罩着神秘的色彩。蓦地，想起一位海外归来的故人，描绘她从前往返罗湖桥的心境。她把罗湖桥比作山东老家传说中的“奈何桥”和“金路桥”。旧日去国，觉得是走上绝望的“奈何桥”，后来归国，却是踏上幸福的“金路桥”。

此时，一位衣着华丽的中年妇女，象是刚从桥的那边走，以奇异的眼神，注视桥下内闪的流水。她在想什么？啊，我懂了，她看到了故乡水，她回家了。

旅途中，我看到一幅描绘侨乡的乡土风情画，题为《安居》。作者陈金章曾师事岭南名家高剑父和关山月。这幅画，以深情慧眼绘出海外归来的生活美景。画中，榕荫、修竹、蕉叶，掩映着瓦屋、庭院，竹椅上坐着安度晚年的老人，怡悦、恬静。清清的河水，潺潺流过，小舟自横。我好像听到小河在欢快的歌唱，唱故乡水，唱故乡水。

## 诗人纳兰·性德逝世三百周年纪念

蔡若虹

侧帽遥看海客名，一生憔悴伴啼莺，朱轮碾碎梨花梦，新鼓敲残野鹤情，道他归真观胆略，才华出谷听心声；莫愁冷眼无人识，万古诗碑胜酒盟。

三十年代初期，我还从事电影艺术“学步”的时候，舒理同志已经是电影评论的权威人士了。那时，由于各人忙于自己的工作，很少有经常交往的机会。全民抗战爆发以后，抗战主力向大后方转移，上海暂时沦为“孤岛”。留守在上海的文艺工作者，为了大力开展爱国演剧运动，集中了各方面的艺术力量，职业和业余剧团如雨后春笋般地纷纷成立。我这时才和舒理同志有比较频繁的交往。特别是在集中当时剧坛主力创办的中法戏剧专科学校教学期间，和在法租界剧社的建立和《阿Q正传》的演出过程中，使我们建立了战斗友谊。可是，当时我并不知道，他已经是行程万里，通过关山阻隔，访问了革命圣地，然后又从大后方转战敌后前哨阵地的“探险家”了。

解放后，我回到美术专业教学岗位，舒理同志也转而从事经济工作了。《上海抗战时期文学丛书》编委会约他把“孤岛”时期写作的散文、通讯报道和杂著汇编出版。舒理同志委托我执笔作序。我慨然承诺，并在两天匆忙的时间内，突击式地通读了一遍。集中出现的人物和故事，几乎是一幕又一幕地将我引入抗日战争的烽火中去。如第一辑中的《空袭下的广州》、《夜渡黄河》、《石友三与“万人子弟兵”》、《风陵渡待渡》、《土皇帝阎锡山》、《和宋老总一道过年》、《会见了毛泽东》、《洛

## 烽火中的征程

序 舒理著 万里烽火

南访问记》；以及第二辑中的《西行的向往》、《伸出欢迎的手》、《在延安的日本人》、《陶元庆》、《我受延安，这座自由的城》等篇，把人们带进那些艰苦的战斗岁月的回忆中去。

今天，我们读到舒理同志用他淳朴而流畅的语言，生动而又简洁的文字，记述了他在抗日战争烽火中耳闻目睹的一切真相；国民党反动派妥协投降，贪生怕死的丑恶面目，大后方发国难财的飞贼们的穷奢极侈、纸醉金迷的荒淫无耻生活；而相反地，在中国共产党领导下的地区和人民，却奋起抗日救亡的昂扬斗志；上海虽沦为“孤岛”，而对敌斗争一刻也未停止。这部题名《万里烽火》的文集，实际上是八年抗战的历史纪录，是中国人民浴血奋战的心声。它值得我们这一辈的人，唤起亲身经历的苦难生活的回忆，也促使年轻一代的人，往事虽已如逝波上的浮沓，但历史的经验教训，却永远值得我们去记取。

我仅以此短文，作为对舒理同志辛勤劳动成果和正义的革命精神，表示无限的钦佩和敬意。



刘永华

## 第六封信：美国人的住

小李、小普及其他年青的朋友们：

住在美国，可真是五花八门。光是纽约市，有钱的，一个人住在最高的豪华公寓里的接近月光星光的顶层公寓；没钱的，一家几口挤在冬天没暖气、夏天不通风、睡觉与耗子同床、吃饭有蟑螂同桌的低租金整幢单元。更次的无家可归，市区是他们的家，车站的条凳是他们的床，垃圾堆可找到食物，四季的衣服在他们的大纸袋里，随着他们流浪。

当然这些都是极端的，一般中产阶级，都有自己的家。住在市区的，租或买的公寓，大小看本身的经济状况而定。住在郊区的，租或买的单幢房屋，地段、大小、款式也看自己的银行存折。刚成家的青年夫妇，经济不充裕，职业不固定，通常是先租，如是在纽约市工作的，租房是最头痛的事，市东交通方便，住家安全，环境

整洁，虽有“守门神”的，一个单元斗室（白天是客室晚上变卧室）公寓就要上千，更不必谈两间房的了。象我住家的纽约州的奥本尼这样的中等城市，城里公寓的租金，好地区的，一个单元的公寓（一间睡房、客厅、小饭厅、厨房各一）几百元，水电暖气自理，家具一件也无，但房东供冰箱、电炉等，底层有公用洗衣烘衣机。搬进去时先付两个月房租，一半算损坏保证金，退租时，如公寓无恙如数交还——但房东多半要找些毛病扣你一点点的。合约通常是一年，到期时，如双方满意，再延长。

成了家的年青夫妇，一旦职业固定，宁愿买一幢小房子，不愿租公寓的。买房子有两大好处：一、不受房东干扰，清静；二、房租不是交到房东手里，而是付银行。你们当然知道，在美国，买房，买车，甚至买家具，都可以向银行贷款的。有固定职业，就可以向本地银行申请购房贷款。假设是四万元的房子，自己可以付出

第一笔款（五千到一万）定下，剩下的三万向银行借，六分利。（那是十年前的，现在是十五分利了）二十五分付清。每个月固定付三、四百给银行，不比房租高多少，但每付一次，债少一些，房子多属于自己一些，划算。

在买房子这件事上，可以看出中国人与美国人生哲学的不同。美国人钱再紧，什么东西先买下来，再慢慢付。虽然没多少存款，但够付定金，管他要三十年付清，房子先买下一但房东多半要找些毛病扣你一点点的。合约通常是一年，到期时，如双方满意，再延长。

不管是什么格式，美国的房子多半是木头房。城里的公寓大厅是钢筋混凝土，市区毗连的单独住户多半是砖房，郊区的则是木屋房。尤其是新开辟的，由地产商包起的住宅区，象搭火柴架似的，三五个，几十幢木屋房子全部搭起来了。屋外是黄土，屋内是灰沙，搬进去再说。然后是铺草、植树、做车道，种种头痛的事。

电视也不见得要二十几寸大的，沙发要钱买，宁愿席地。很多人，连买房子都情愿一次付清，这样，房子才真正属于自己的。晚上睡觉，也不会辗转难眠。当然，一次付清几万元，也只有做生意的、拥有遗产的、有额外收入的人才做得到，薪水阶级是不行的。

美国房子的格式，分三大类：一、两层楼的，楼下客饭厅加起坐间，厨房，客用厕所，楼上三、四间房，两间睡房，五口之家住，足有余。二、一层楼，流线型的平房；第三种是半梯形的，把楼梯分两段，在两段之间有一层。两层楼的格式较保守，但从面积上讲，最合算，一般美国人喜欢，尤其前部的。流线型的平房则在西部比较吃香，也适合那边没有风雪交加的严寒的气候。

不管是什么格式，美国的房子多半是木头房。城里的公寓大厅是钢筋混凝土，市区毗连的单独住户多半是砖房，郊区的则是木屋房。尤其是新开辟的，由地产商包起的住宅区，象搭火柴架似的，三五个，几十幢木屋房子全部搭起来了。屋外是黄土，屋内是灰沙，搬进去再说。然后是铺草、植树、做车道，种种头痛的事。

(十五)

乡情（水印花色木刻）

郝伯义



洛 阳 桥

（菲律宾）王勇

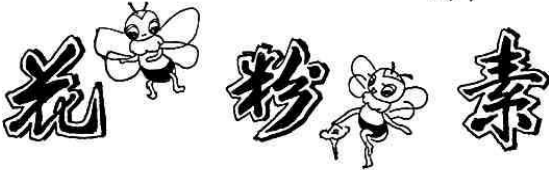
（外首）

久待的心情

久待的心情，已展翅飞翔，我们是远归的旅族，经过漫长多黑夜的旅程，终于有回家的轻松，去寻求我们的根，不曾迷失过，我们只是区区一队



## 新型高级营养滋补剂



本品能提高机体免疫能力，促进新陈代谢。对儿童是良好的助长剂，尤其是对小儿智力发育更为显著。对于青年人能消除疲劳，使其精力充沛，增加耐力，是运动员的理想营养补给剂，并可防治老年疾病。

“花粉素”是长春制药厂和长春市郊区天然补品研究所、解放军二〇八医院、吉林省体育科研所共同研制成功的一种新型高级营养滋补剂。现已在长春制药厂大批生产。

这种“花粉素”是用长白山地区人参各种蜜源植物花粉，经过科学提纯精制而成的。经吉林省农业科学院和日本驻京测试中心进行营养成分测试分析，该品含有十八种氨基酸，营养学家认为，该品是极为良好的天然营养滋补品。

我厂生产的“长化”牌“花粉素”系列产品，有“花粉口嚼片”、“人参花粉素口服液”、“花粉素冲剂”。现已大批生产，欢迎广大用户来人来函洽谈。



吉卫药健字(84)130005  
吉卫药健字(84)130003  
吉卫药宣字(85)第2号

注 册 商 标  
=长化=  
长 春 制 药 厂

电话：43577 电报：4290  
地址：长春市二道河子区和顺街46号 帐号：长春市银行二道办事处60001